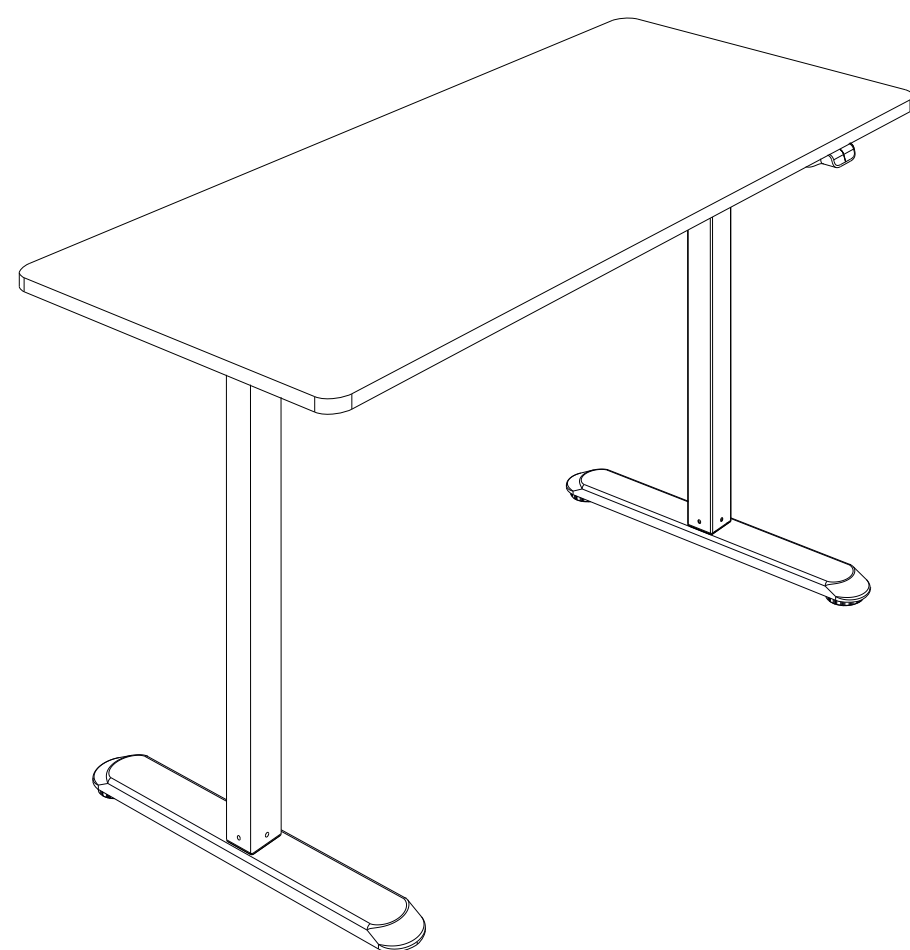


EN

**tectake**

Item No.: 405112/405113/405114  
**Installation guide**  
**N231031111 -V1**

ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL  
 RETAIN FOR FUTURE REFERENCE



< The pictures below are for reference only, please refer to the actual product. >  
 Please read this product manual carefully before use, and keep it properly.

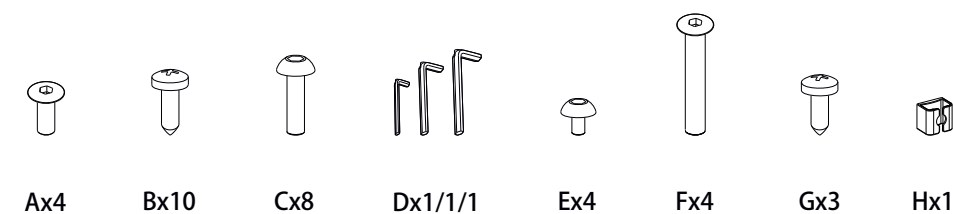
**Technical Data**

Column Stage	2
Max. Load Capacity	50KG
Max. Speed	15mm/s
Lowest Height	730mm
Highest Height	1180mm
Tabletop Size	1200x600mm

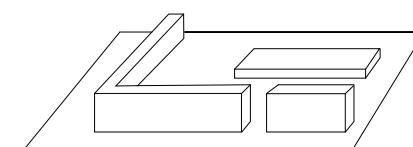
**Product List**

**Accessory List**

Note: The line drawings below are for reference only and may differ slightly from the physical product in some cases. Please refer to the actual product for accuracy. If any tools are missing or there are problems with installation, please contact customer service.



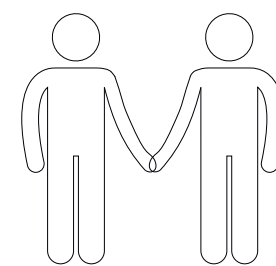
**Preparation before installation**



Install on carpet to prevent scratches.



Bring your own pistol drill.

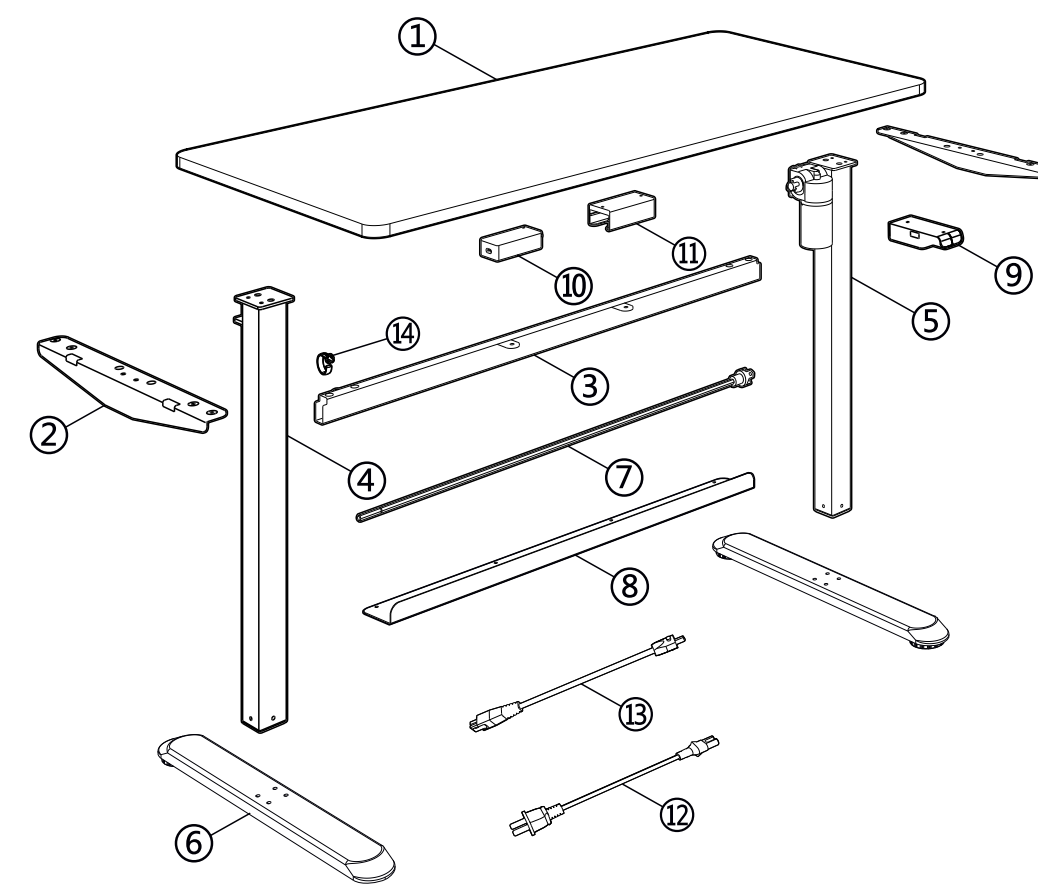


Need two or more people to cooperate together.

**Part List**

No.	Part	No.	Part
①	Tabletop x1	⑧	Baffle x1
②	Supporting plates x2	⑨	Handset x1
③	Beam x1	⑩	Adaptor x1
④	Left lifting column x1	⑪	Adaptor holder x1
⑤	Right lifting column x1	⑫	Power plug x1
⑥	Feet x2	⑬	Switch cord x1
⑦	Transmission rod x1	⑭	Hook x1

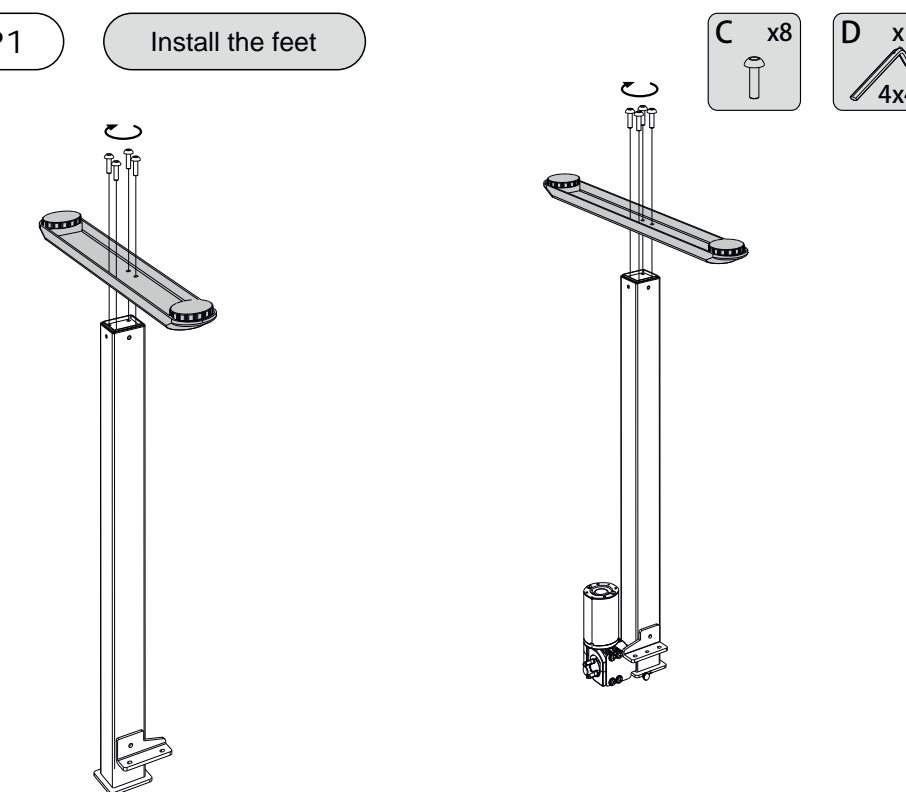
**Installation Instruction**



**Installation Steps**

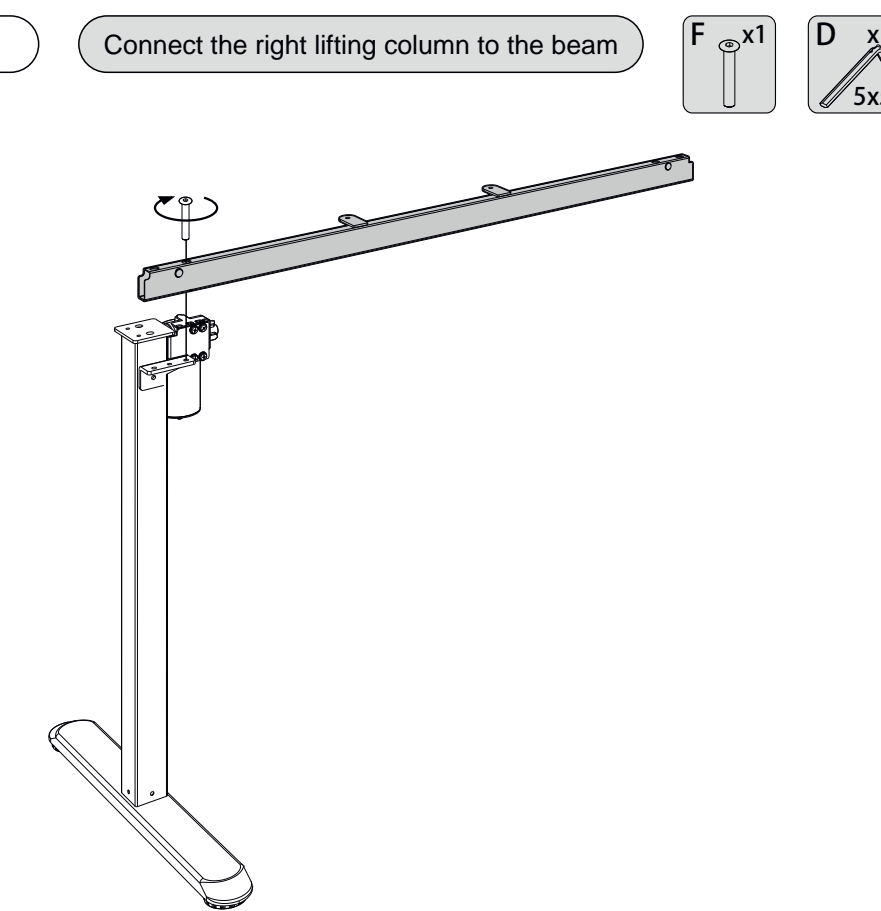
**STEP1**

Install the feet

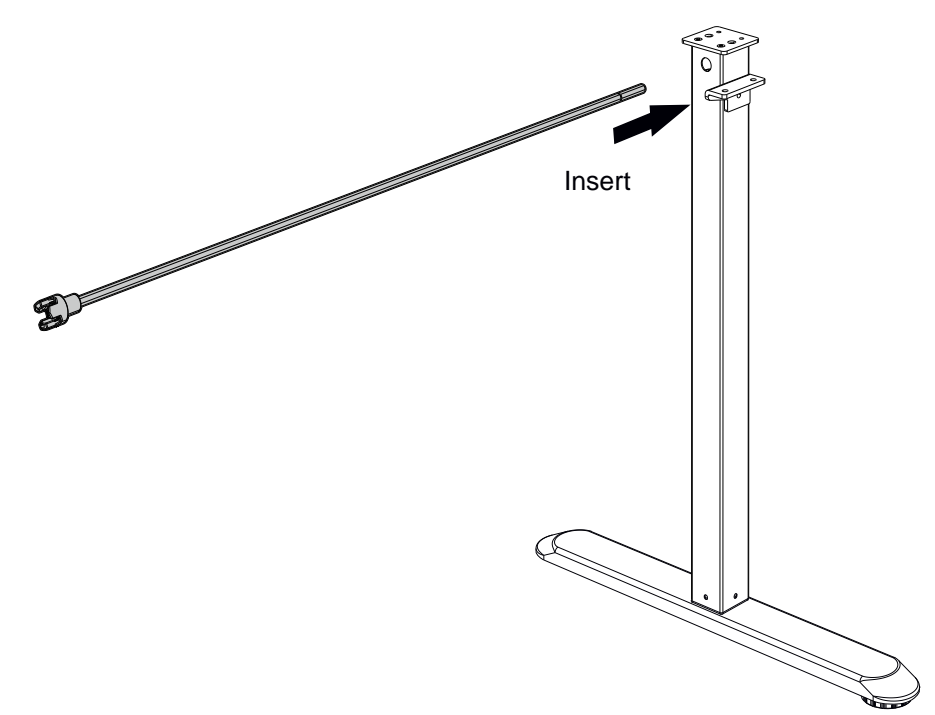


**STEP2**

Connect the right lifting column to the beam

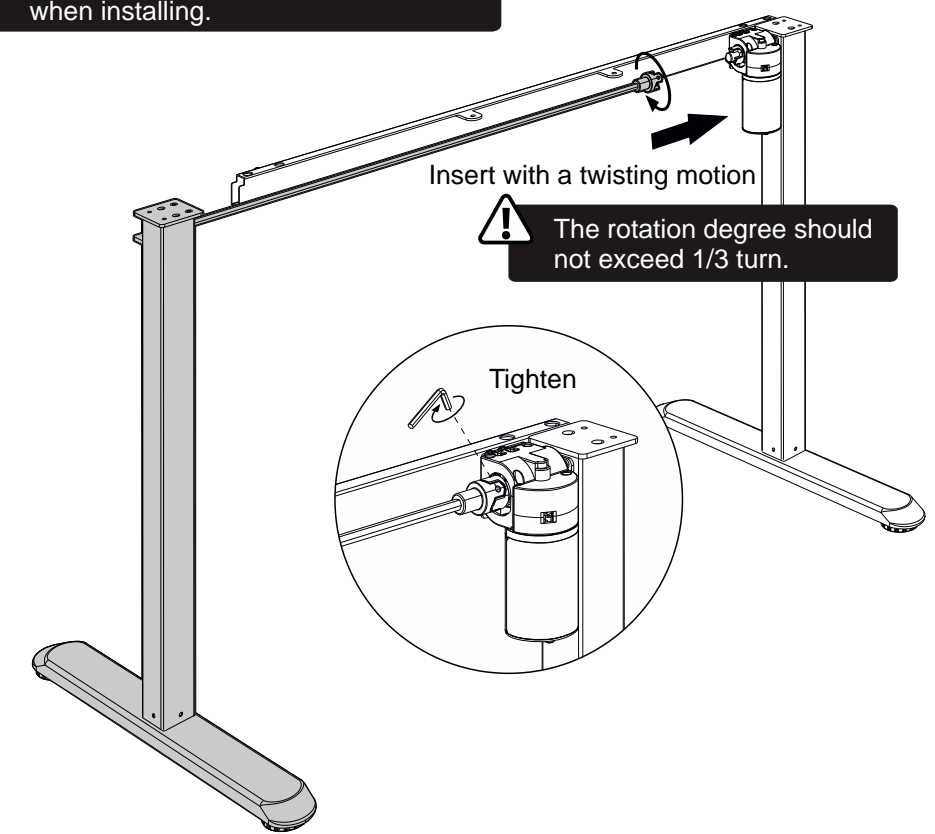


**STEP3** Install the transmission rod



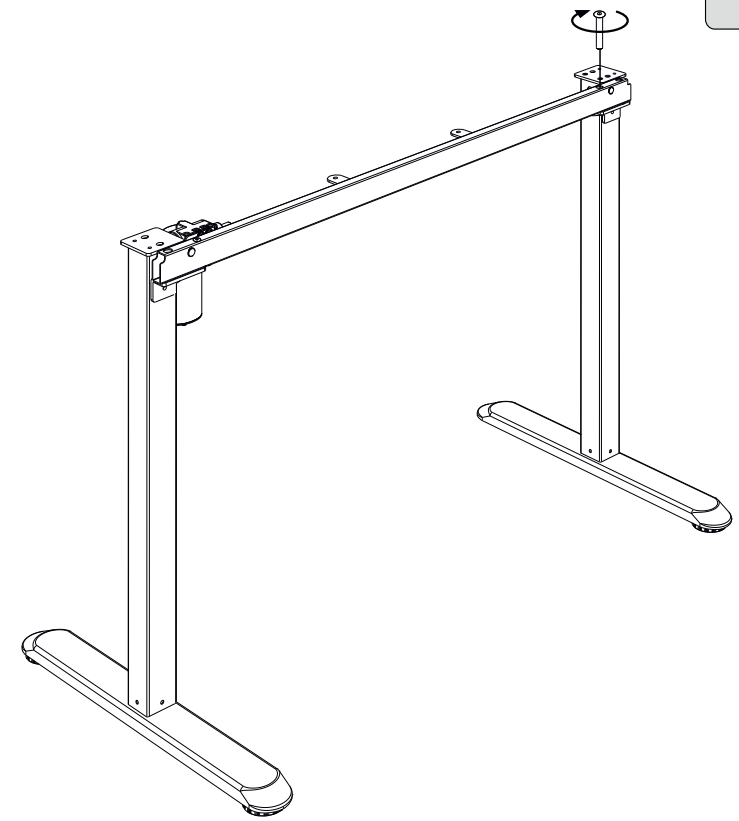
⚠ Please make sure to keep the height of the left and right columns consistent when installing.

**E** x1  
2.5x2.5



**STEP4** Connect the left lifting column to the beam

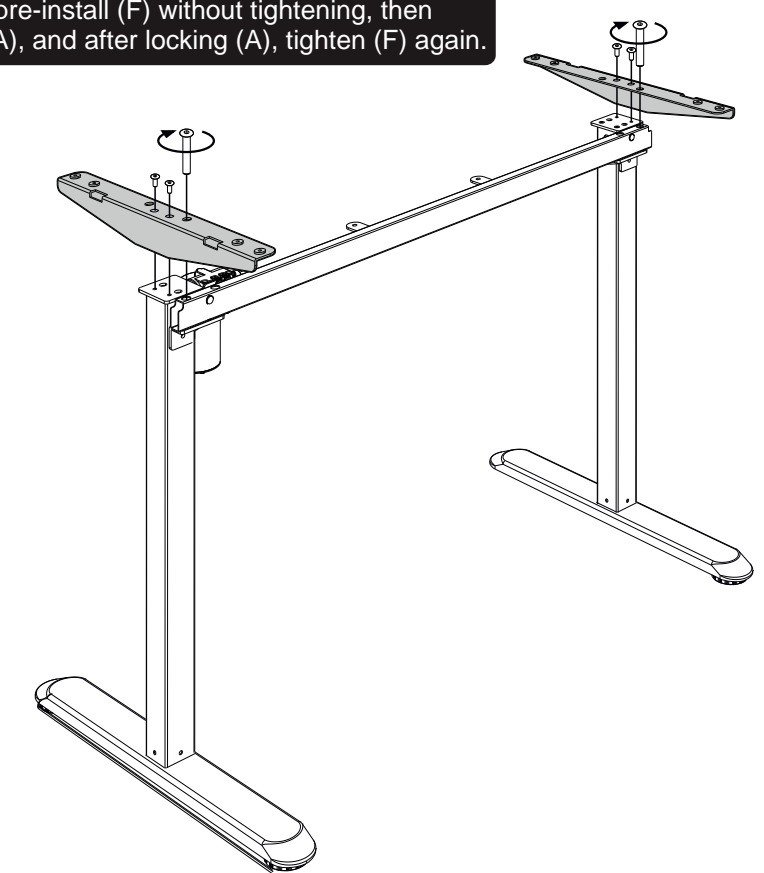
**F** x1 **D** x1  
5x5



**STEP5** Install the supporting plates

**A** x4 **F** x2 **D** x1 **D** x1  
4x4 5x5

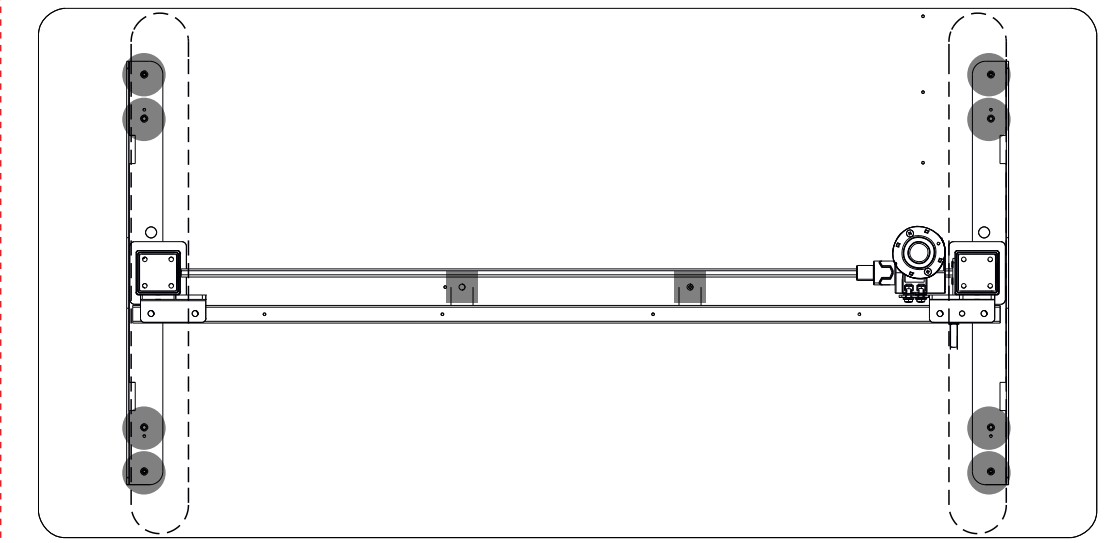
⚠ First, pre-install (F) without tightening, then lock (A), and after locking (A), tighten (F) again.



**STEP6** Install the tabletop

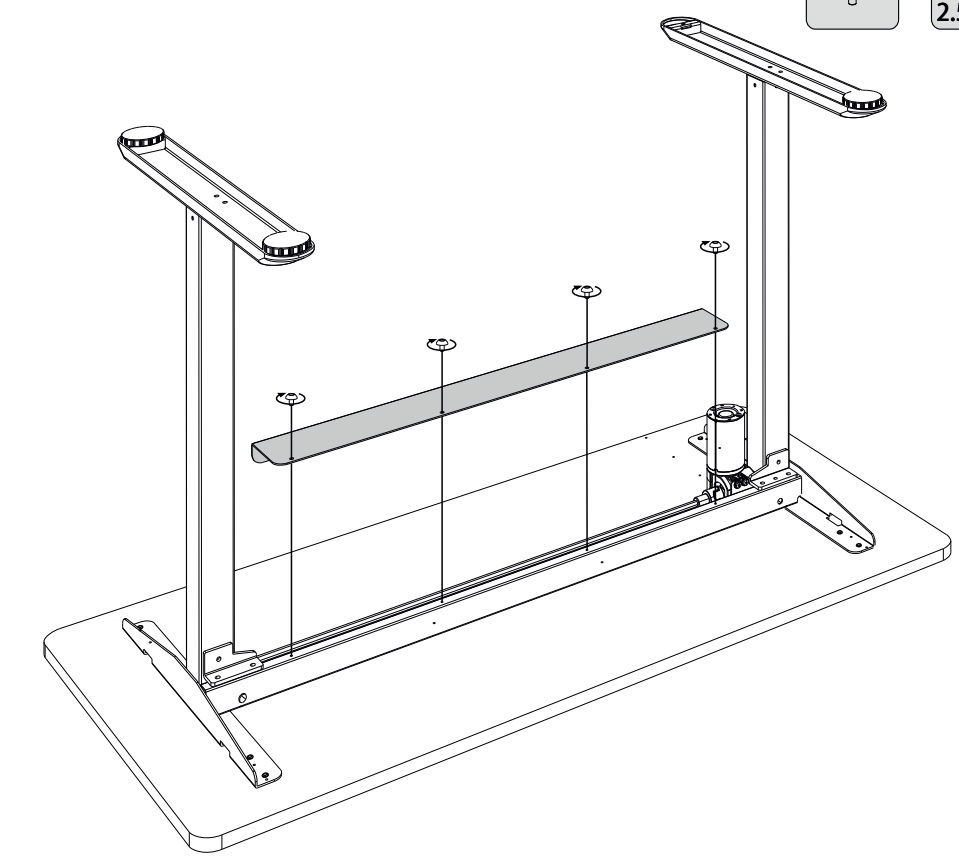
**B** x10  
Self-prepared

The order of the tightening screws is ●-■



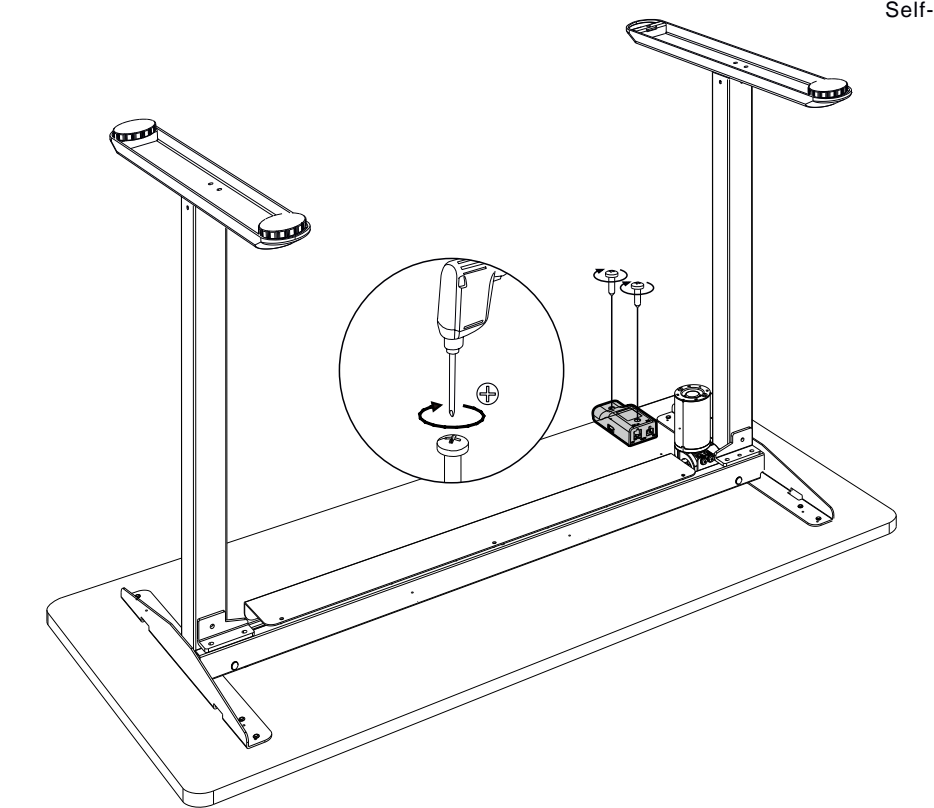
**STEP7** Install the cable management tray

**E** x4 **D** x1  
2.5x2.5



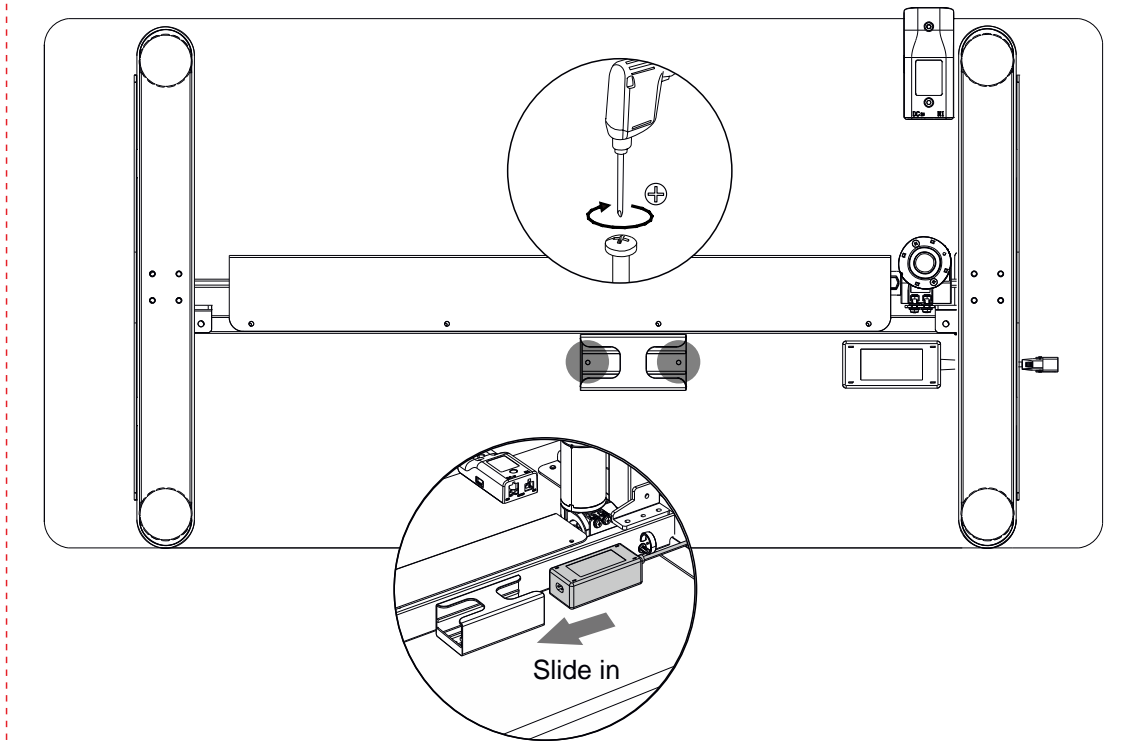
**STEP8** Install the handset

Self-prepared

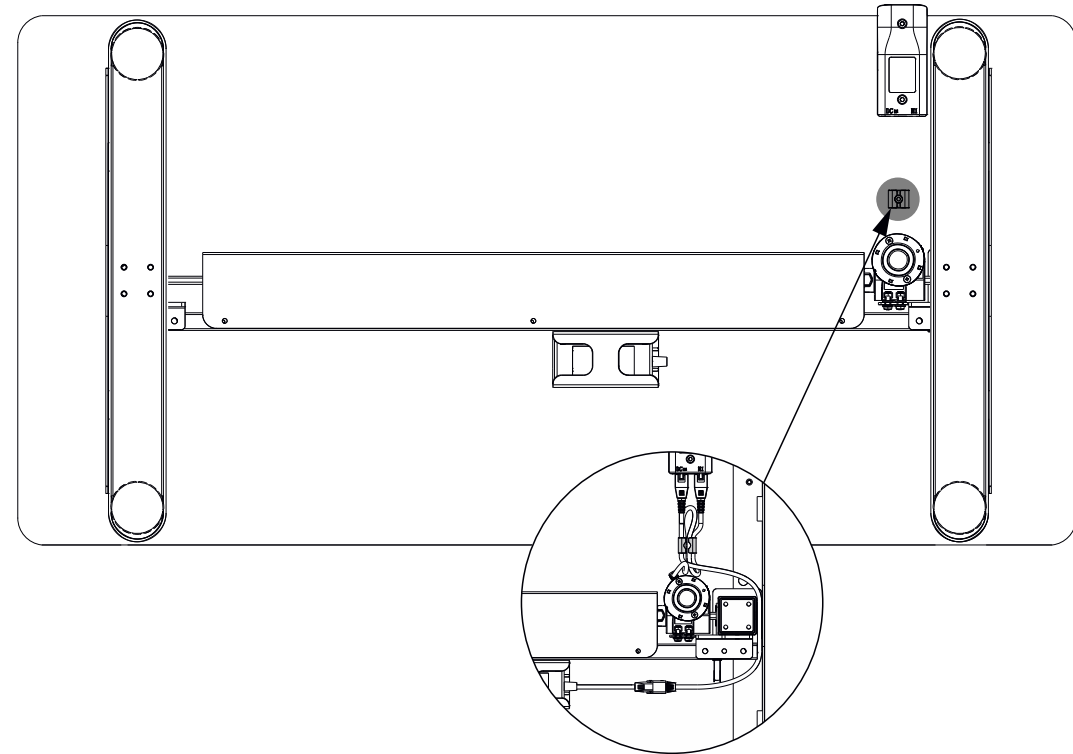
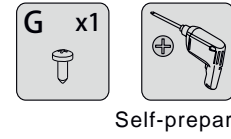


**STEP9** Install the adaptor

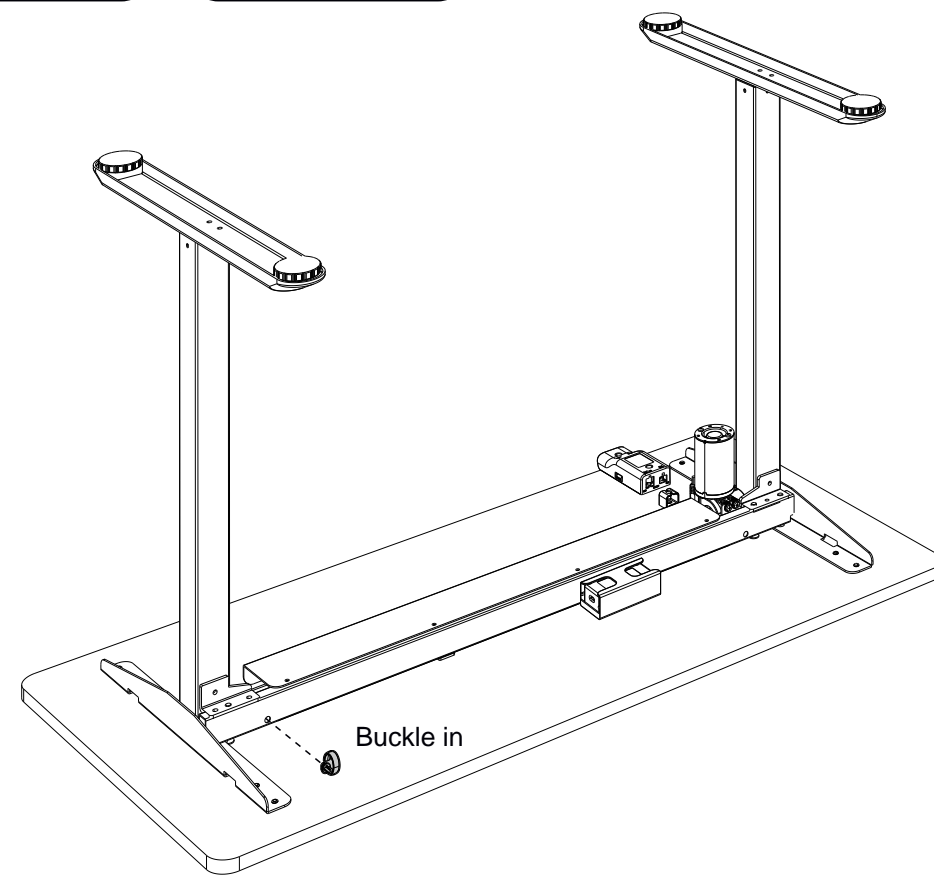
**G** x2  
Self-prepared



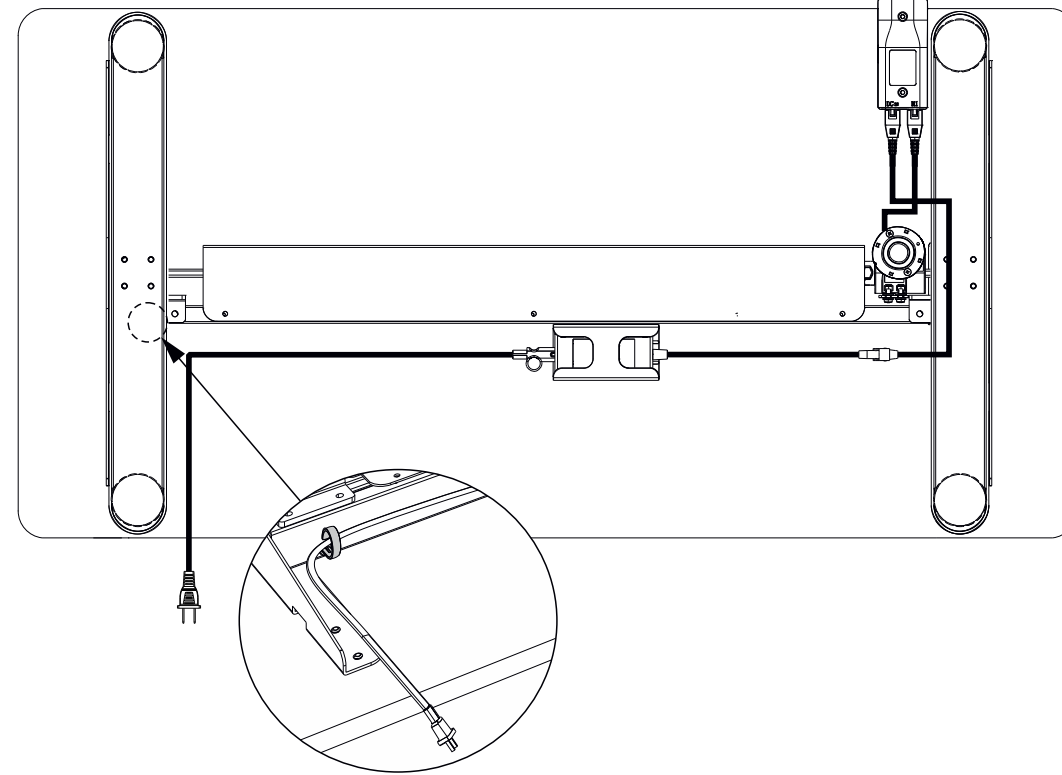
**STEP10** Install the cable tie



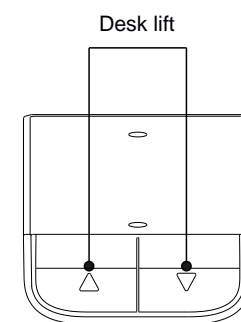
**STEP11** Install the hook



**STEP12** Connect the cables



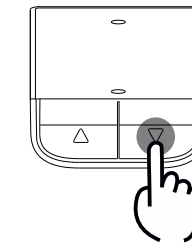
**Handset control method and setting**



Attention

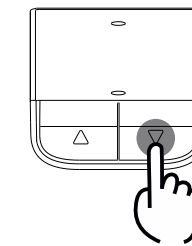
Please make sure that there are no obstructions during the ascending and descending process of the desk, and all cables are long enough for the desk to go up and down.

**Reset Function:**



- At the lowest position, press the down button for more than 5 seconds to enter the reset state, until the lifting system bottoms out and the rebound stops, the reset is successful.
- When the lifting system fails, release the button and long press the down button until the lifting system bottoms out rebounds and stops, and the reset is successful.

**Troubleshooting:**



- If there is no response to pressing the up or down button after a period of continuous work, please rest for more than 18 minutes before using it.
- During the lifting process, if there is a retreat phenomenon, please check whether the desk load is too heavy and whether the desk shakes greatly.

**Common fault treatment**

The following tips will help you detected and eliminate the common fault and error. If the fault you met is not listed below, please contact with your supplier. Only the manufacturer and professionals are capable for investigating and correcting those fault and error.

Fault phenomenon	Method
No function of the desktop works	Check if all the cables are well connected;
Rising in a low speed	Check if overloaded, max loading: 50kg;
The desk moving downwards without any operation	
Automatic Self-Reset	Reset;
Go down but not go up or go up but not go down	
The upper and downward height is not enough	
The desk cannot be lifted	Restart after for 18mins while connecting with power.
Overwork (Duty cycle: Max 2min on/18min OFF)	

**Attention**

- Power supply: AC100V-240V, 50/60Hz
- Service Environment: 0-40°C
- Unplug the power plug before cleaning, wipe the dust on surface with slight wet dishcloth when cleaning, be careful not to let the drops into the internal parts, not loose the connector.
- The electric box contains electronic components, metals, plastics, wires etc., so dispose of it in accordance with each country's environmental legislation, not the general household waste.
- Check carefully to ensure correct and complete assembly before using.
- Be familiar with all functions and program settings of the product before first use.
- Children are forbidden to play on the product because of unforeseen action when playing, so any dangerous consequences caused by this improper action will not be on manufacturers.
- Slight noise caused by the V-ribbed belt or brake system due to structure will not have any effect on the use of the equipment.
- Corrosive or abrasive materials are forbidden to clean the equipment. Must ensure that the cleaner used will not pollute the environment.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Please make sure there is no hazard sources in your operating environment. e.g., do not litter the tools around. Always be careful to treat the packaging materials in order to avoid any possible danger, e.g. plastic bag may lead to choking hazard to children.
- When more than two people are moving the product, please make sure that there is nothing on the table. And close the drawers, doors, etc., also confirm that the screws are not loose, and unplug the power plug. If necessary, please keep the original packaging of this product in case you need to use it for future transportation.
- When storing for a long time, please unplug the plug, clean up the items that are easy to fall, and store it in a cool and dry place.

Waste disposal



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Hergestellt für:  
TecTake GmbH  
Tauberweg 41,  
D - 97999 Igersheim, Germany  
Made in china  
Email: verkauf@tectake.de  
Web: www.tectake.de

DE

# tectake

Art.-Nr.: 405112/405113/405114  
**Installationsanleitung**  
**N231031111 -V1**

ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG  
 FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN



Die folgenden Bilder dienen nur als Referenz, bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produktes sorgfältig durch und bewahren Sie sie ordnungsgemäß auf. Wenn Teile fehlen, oder es Probleme mit dem Aufbau gibt, kontaktieren Sie bitte den Kundenservice.

## Technische Daten

Stufen der Hubsäulen	2
Max.Ladepazität	50KG
Geschwindigkeit	15mm/s
Niedrigste Position	730mm
Höchste Position	1180mm
Empfohlene Tischplattenmaße	1200x600mm

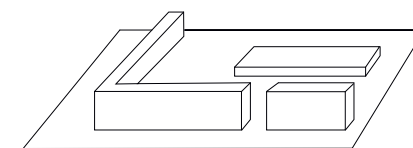
## Produktliste

### Teilleiste

Achtung:Die nachstehenden Zeichnungen dienen nur zur Orientierung und konnengeningfügig von dem erhaltenen Produkt und der Ausstattung abweichen. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.



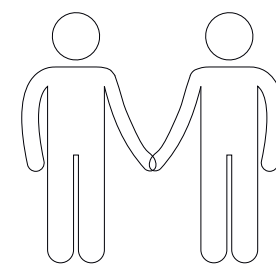
### Vorbereitung vor der Montage



Auf einem Teppich montieren, um Kratzer zu vermeiden



Verwenden Sie Ihren eigenen Akkuschauber

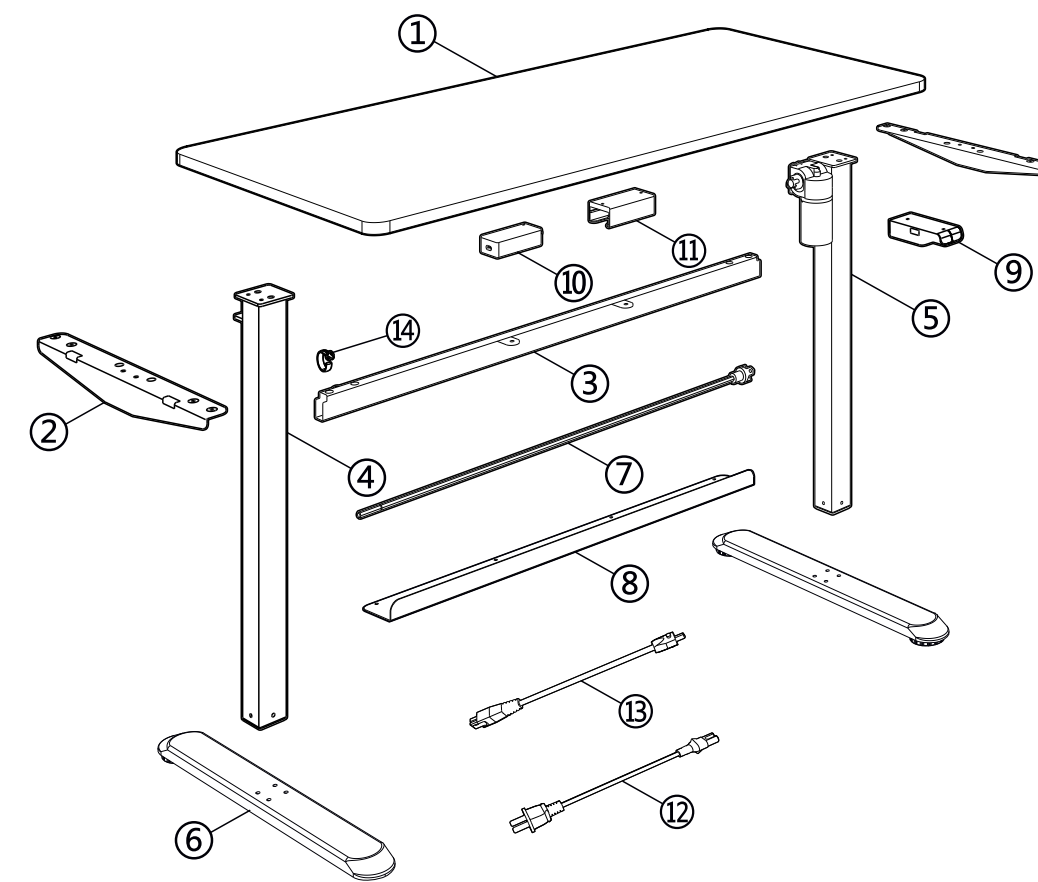


Es werden zwei oder mehr Personen benötigt.

## Teilleiste

Nr.	Teil	Nr.	Teil
①	Tischplatte x1	⑧	Blende x1
②	Auflageplatten x2	⑨	Bedienteil x1
③	Holm x1	⑩	Adapter x1
④	linke Hubsäule x1	⑪	Adaptergehäuse x1
⑤	Rechte Hubsäule x1	⑫	Netzstecker x1
⑥	Füße x2	⑬	Schaltkabel x1
⑦	Übertragungsstange x1	⑭	Haken x1

## Aufbauanleitung



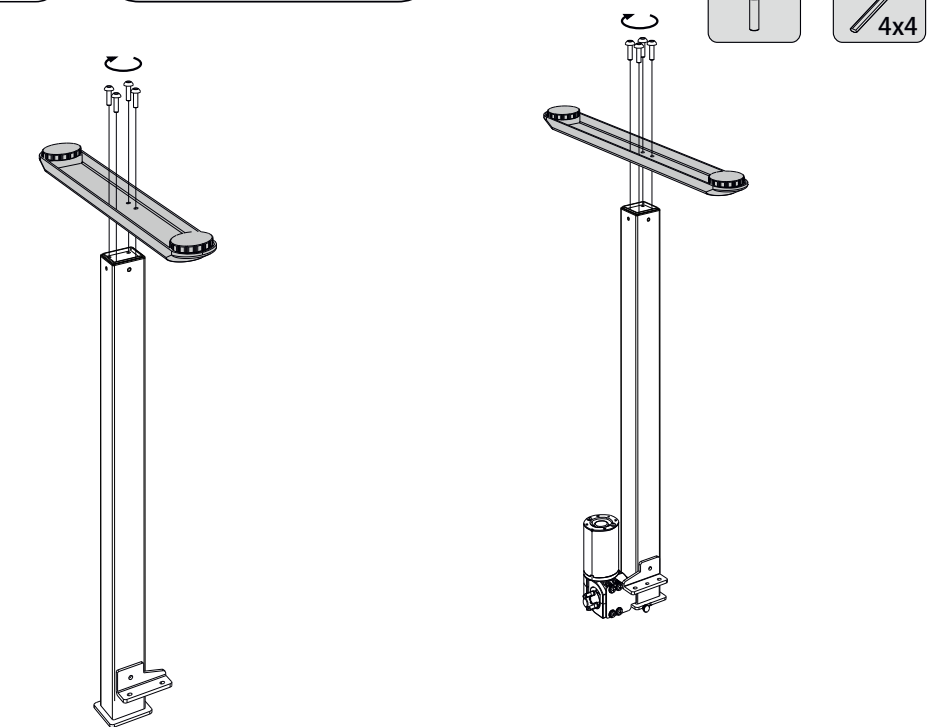
## Installationschritte

### Schritt 1

Montieren Sie den Fuß

C x8

D x1



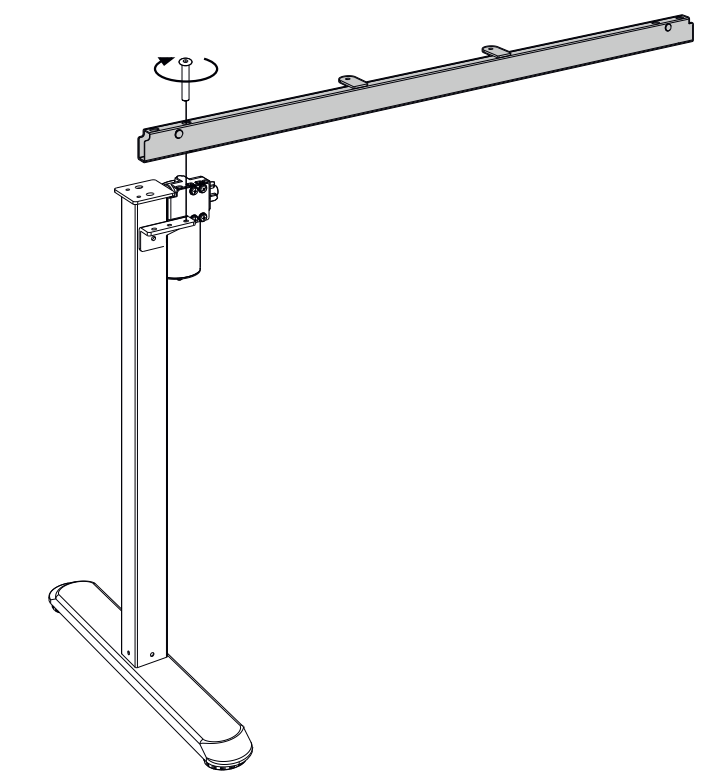
### Schritt 2

Befestigen Sie die rechte Hubsäule am Holm

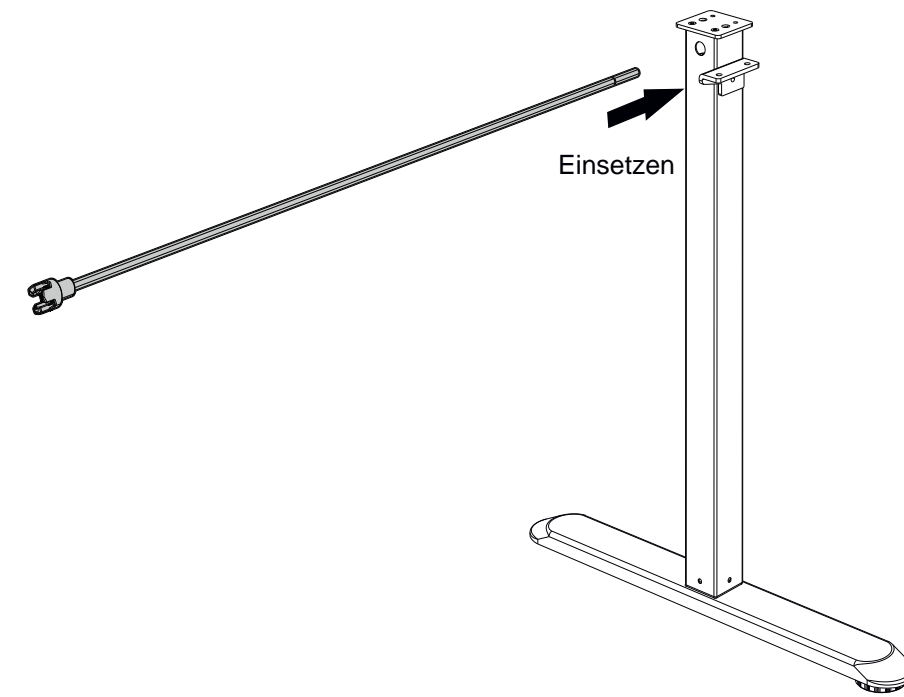
F x1

D x1

5x5

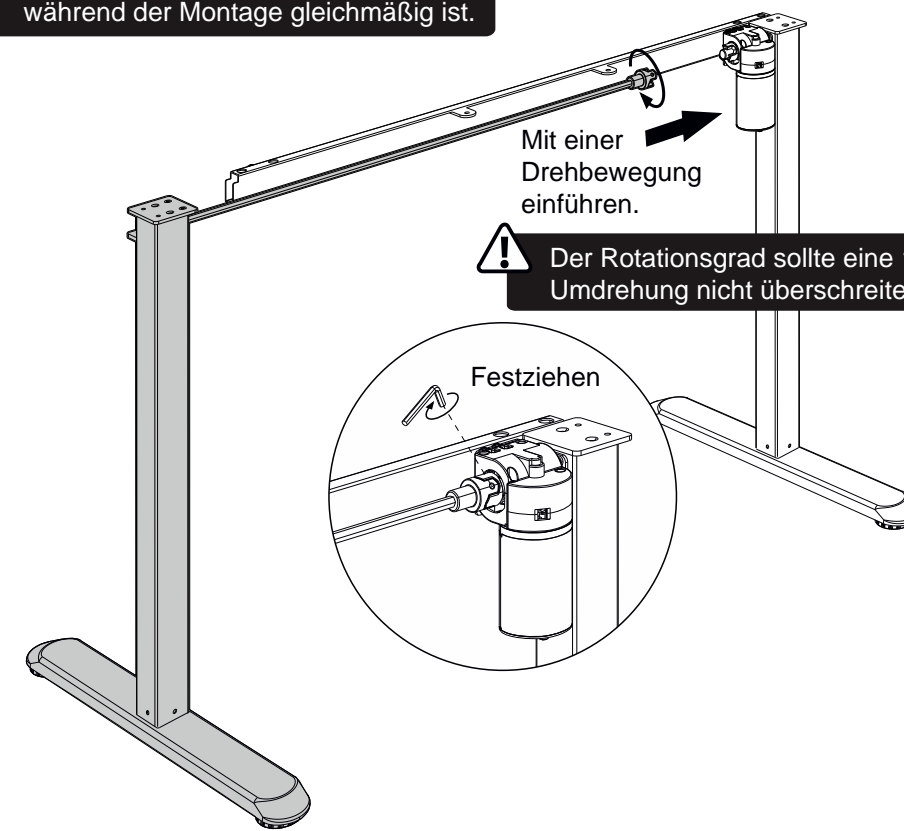


Schritt 3 Montage der Übertragungsstange

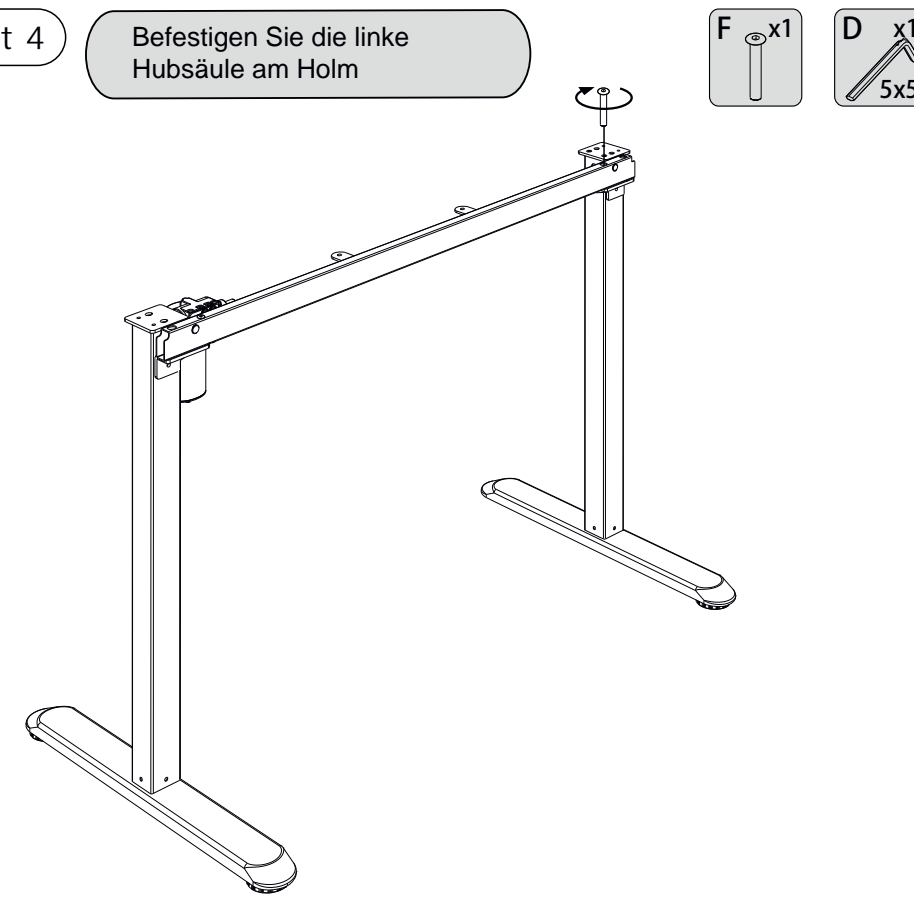


⚠ Versichern Sie sich, dass die Höhe der rechten und linken Hubsäule während der Montage gleichmäßig ist.

E x1  
2.5x2.5



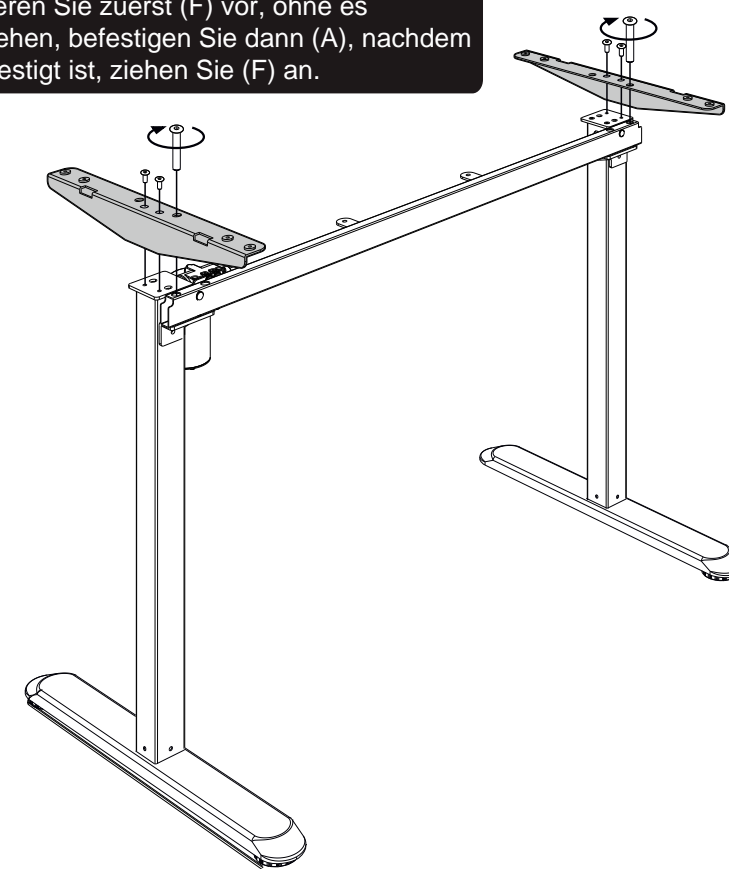
Schritt 4 Befestigen Sie die linke Hubsäule am Holm



Schritt 5 Montage der Auflageplatten

⚠ Installieren Sie zuerst (F) vor, ohne es anzuziehen, befestigen Sie dann (A), nachdem (A) befestigt ist, ziehen Sie (F) an.

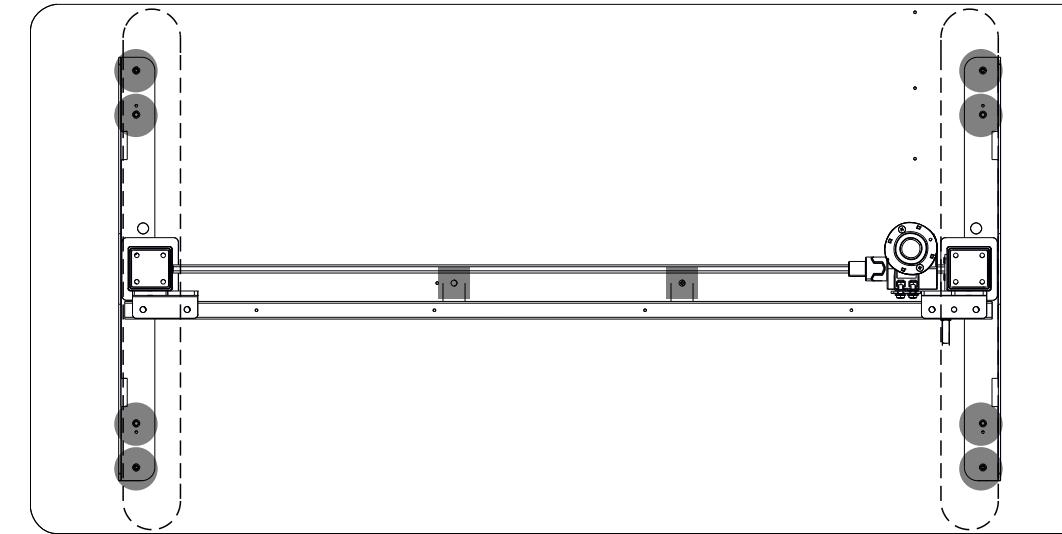
A x4 F x2 D x1 4x4 D x1 5x5



Schritt 6 Tischplatte montieren

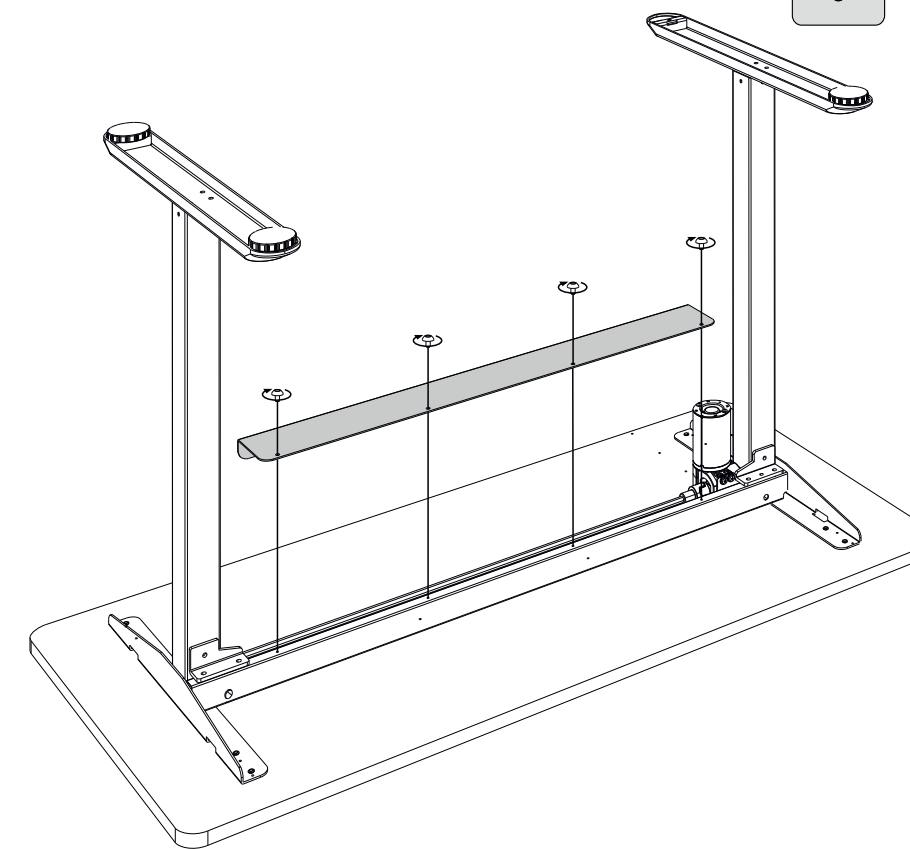
B x10  
Selbst zur Verfügung stellen

Die Reihenfolge der anzuziehenden Schrauben ist ●-■



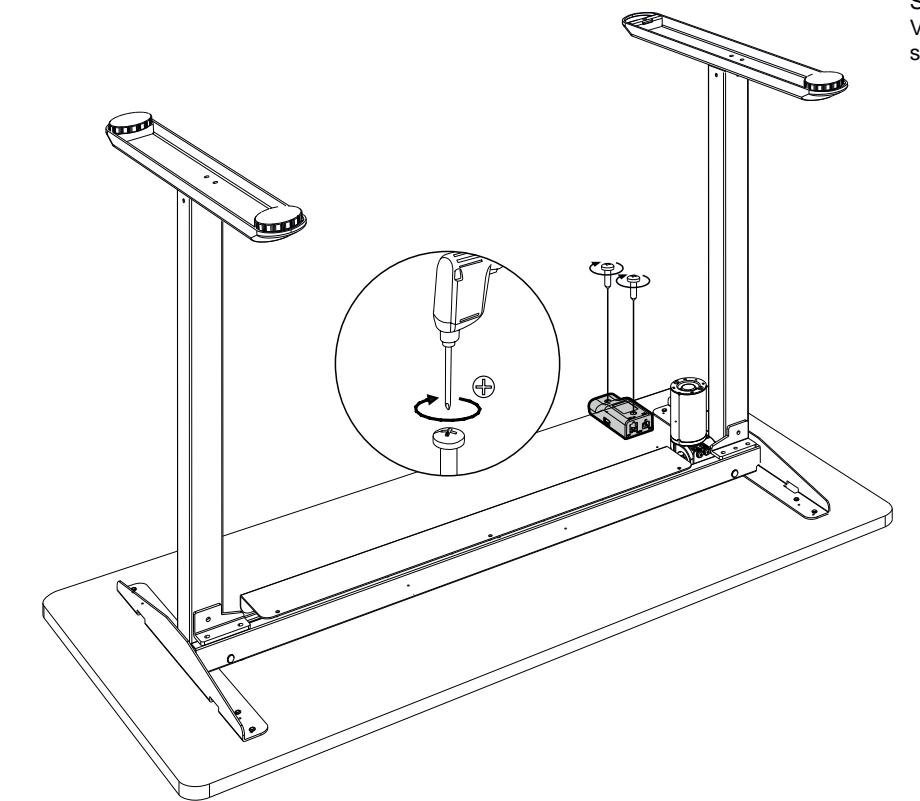
Schritt 7 Montage der Kabelführungsblende

E x4 D x1 2.5x2.5



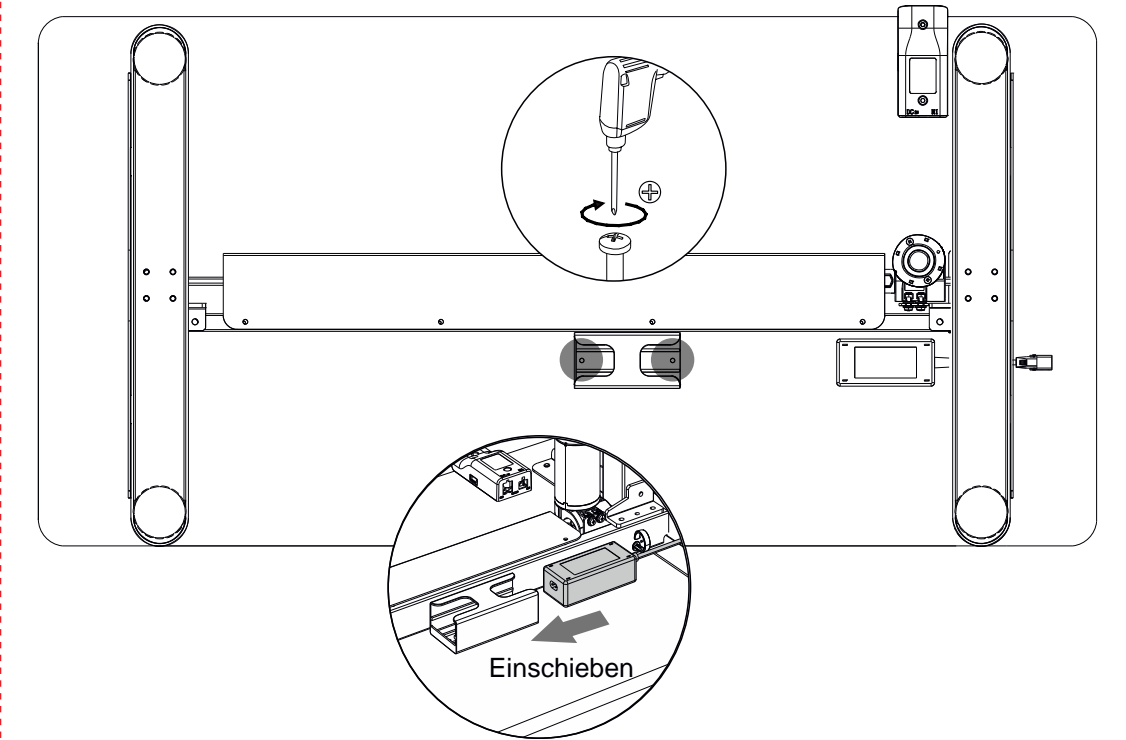
Schritt 8 Montieren Handschalter

Selbst zur Verfügung stellen

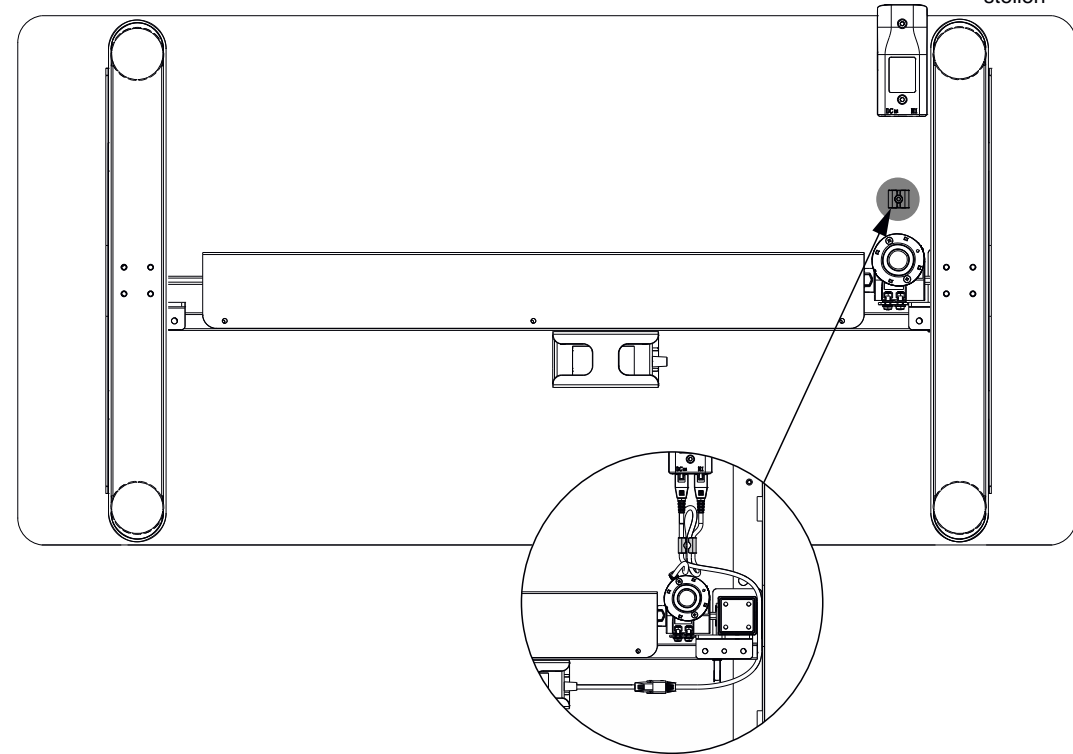
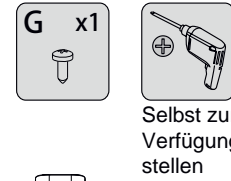


Schritt 9 Adapter montieren

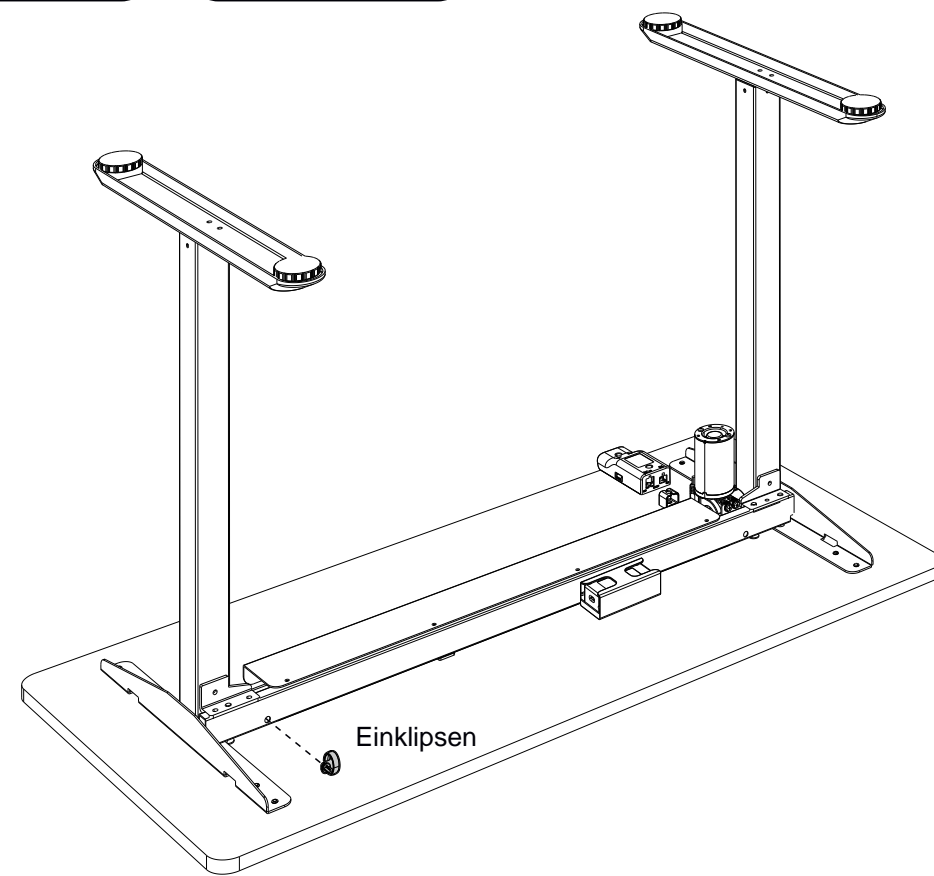
G x2  
Selbst zur Verfügung stellen



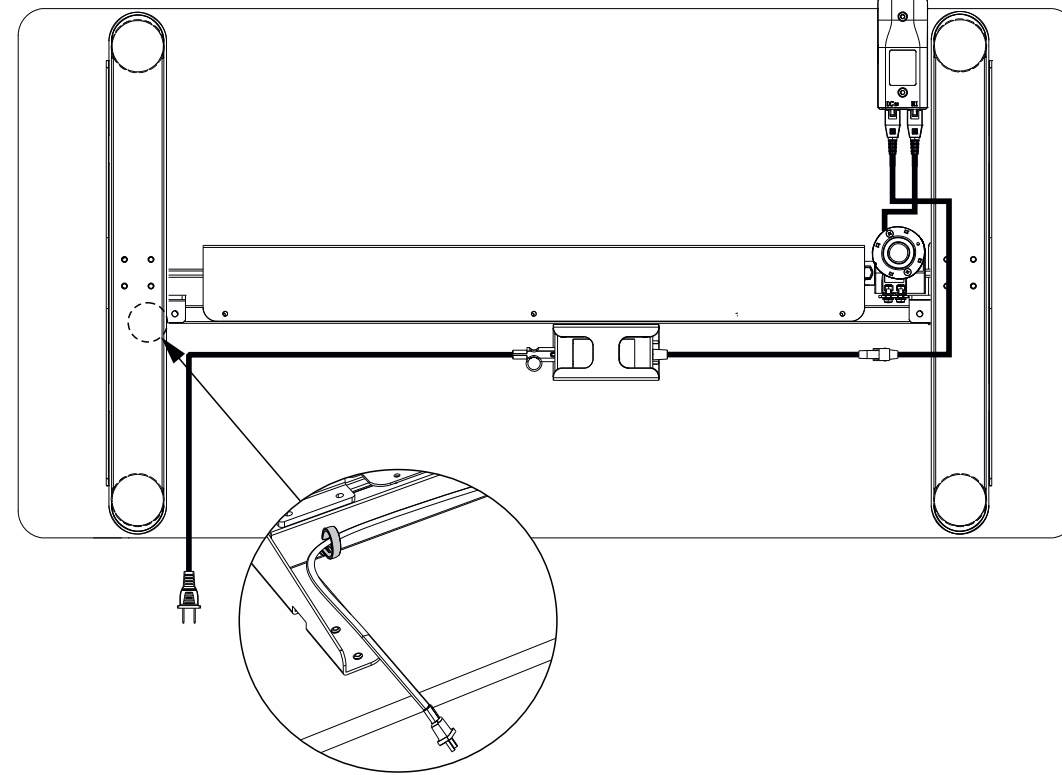
**Schritt 10** Montage der Kabelhalterung



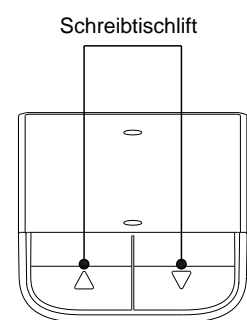
**Schritt 11** Hakenmontage



**Schritt 12** Verbinden Sie Kabel



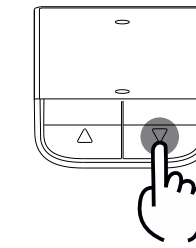
**Einstellung des Bedienteils**



**Achtung**

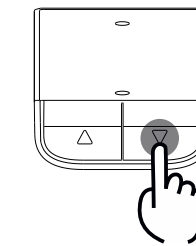
Vergewissern Sie sich, dass es beim Auf- und Abwärtsfahren der Tischplatte keine Hindernisse gibt und alle Kabel lang genug sind, um den Schreibtisch hoch- und runterfahren zu können.

**• Funktion zurücksetzen:**



- Drücken Sie in der niedrigsten Position die Abwärtstaste länger als 5 Sekunden, um in den Resetmodus zu gelangen. Wenn das Hebesystem seinen Tiefpunkt erreicht und der Rückprall stoppt, ist der Reset / das Zurücksetzen erfolgreich.
- Wenn das Hebesystem ausfällt, lassen Sie die Taste los und drücken Sie lange auf die Abwärtstaste bis das Hebesystem den tiefsten Punkt erreicht, zurückschnellt, stoppt und der Reset / das Zurücksetzen erfolgreich ist.

**• Störungsbehebung:**



- Wenn nach längerem Arbeiten keine Reaktion auf das Drücken der Auf- oder Ab-Taste erfolgt, warten Sie bitte mehr als 18 Minuten bevor Sie es verwenden.
- Sollte während des Hebevorgangs ein "Rückzugphänomen" auftreten, prüfen Sie bitte, ob die Last auf der Tischplatte zu schwer ist und ob der Schreibtisch stark wackelt.

**Häufige Fehlerbehebung**

Die folgenden Tipps werden Ihnen helfen, die häufigsten Fehler zu erkennen. Wenn Ihr Fehler nicht aufgelistet ist, kontaktieren Sie bitte den Lieferanten. Nur der Hersteller und Fachleute sind fähig, diese Fehler zu untersuchen und zu beheben.

Fehler	Verfahren
Keine Funktion des Schreibtisches funktioniert.	Überprüfen Sie, ob alle Kabel richtig angeschlossen sind
Mit geringer Geschwindigkeit hochfahrend	Überprüfen Sie, ob der Schreibtisch überladen ist, maximal 50kg
Der Schreibtisch senkt sich ohne Bedienung ab	
Automatischer Reset	Reset
Fährt herunter, aber nicht hoch, oder fährt hoch aber nicht herunter	
Die oberste und unterste Höhe wird nicht erreicht	
Der Schreibtisch kann nicht hochgefahren werden.	Neustart nach Unterbrechung für 18 Minuten während Stromversorgung aktiv.
Überlastung (Auslastungsgrad: Max 2min an/18min aus)	

**Achtung**

- Stromversorgung: AC100V-240V,50/60Hz
- Umgebungstemperatur: 0-40°C
- Ziehen sie den Netzstecker vor der Reinigung, wischen Sie den Staub auf der Oberfläche mit einem angefeuchteten Geschirrtuch ab. Passen Sie auf, dass keine Tropfen in die inneren Teile gelangen und die Verbindungen nicht gelockert werden.
- Die Elektronikbox beinhaltet elektronische Komponenten, Metalle, Plastik, Drähte usw. Bitte entsorgen Sie diese gemäß den in Ihrem Land gültigen Vorschriften und nicht im Hausmüll.
- Überprüfen Sie sorgfältig, dass alles korrekt und vollständig montiert ist, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Machen Sie sich vor der ersten Benutzung mit allen Funktionen und Einstellungen vertraut.
- Kindern ist es verboten, auf dem Produkt zu spielen, wegen unvorhersehbarer Handlungen während des Spielens. Alle gefährlichen Konsequenzen aus unsachgemäßen Handhabungen können dem Hersteller nicht zur Last gelegt werden.
- Schwache Geräusche, die vom Keilrippenriemen oder vom Bremssystem anordnungsbedingt verursacht werden, haben keinen Einfluss auf den Gebrauch.
- Ätzende oder aggressive Mittel zur Reinigung sind verboten. Es muss sichergestellt werden, dass die verwendeten Reiniger die Umwelt nicht verschmutzen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und älter, sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn der Netzstecker beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bitte vergewissern Sie sich, dass es keine Gefahrenquellen in Ihrem Arbeitsumfeld gibt. z.B. lassen Sie das Werkzeug nicht herumliegen. Behandeln Sie die Verpackungsmaterialien stets sorgfältig, um mögliche Gefahren zu vermeiden, z.B. Plastiktüten können für Kinder eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Wenn das Produkt von mehr als zwei Personen bewegt wird, stellen Sie sicher, dass sich nichts auf dem Tisch befindet. Schließen Sie Schubladen, Türen usw. Stellen Sie auch sicher, dass die Schrauben nicht locker sind und ziehen sie den Netzstecker. Bewahren Sie die Originalverpackung, falls notwendig auf, für den Fall eines zukünftigen Transports.
- Ziehen Sie bei längerer Lagerung bitte den Stecker, entfernen Sie leicht herunterfallende Gegenstände und lagern sie den Artikel an einem kühlen und trockenen Ort.

**Abfallentsorgung**



Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Gerät nicht mit sonstigem Hausmüll zusammen entsorgt werden darf. Um mögliche Umweltschäden oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, müssen Sie das Gerät ordentlich entsorgen und das Material wiederverwenden. Greifen Sie bitte auf die Rücknahme- und Abfallsammlungssysteme zurück oder kontaktieren Sie den Anbieter, bei dem das Produkt erworben wurde. Dieser kann das Produkt für eine umweltgerechte Entsorgung entgegennehmen.

Hergestellt für:  
TecTake GmbH  
Tauberweg 41,  
D - 97999 Igersheim, Germany  
Made in china  
Email: verkauf@tectake.de  
Web: www.tectake.de

FR

# tectake

Article no. : 405112/405113/405114  
 Guide d'installation  
 N231031111 -V1

TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI ORIGINAL  
 A CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE



Les images suivantes sont fournies à titre de référence uniquement, veuillez vous référer au produit réel.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit et les conserver correctement. S'il manque des pièces ou si vous rencontrez des problèmes lors du montage, veuillez contacter le service clientèle.

## Données techniques

Montage colonne	2
Charge maximale	50KG
Vitesse	15mm/s
Position la plus basse	730mm
Position la plus haute	1180mm
Dimensions recommandées du plateau	1200x600mm

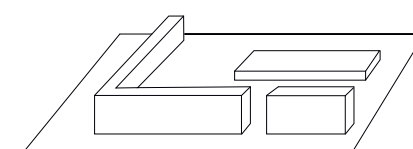
## Liste des produits

### Liste d'accessoires

Attention: Les schémas ci-dessous ne sont fournis qu'à titre indicatif et ils peuvent être légèrement différents du produit et des accessoires reçus. En cas de demande, veuillez contacter notre service client.



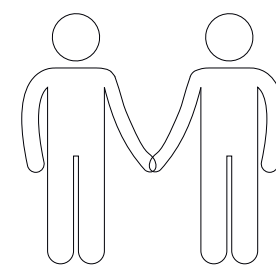
### Préparation avant le montage



Effectuez le montage sur un tapis pour éviter les rayures.



Utilisez votre visseuse sans fil

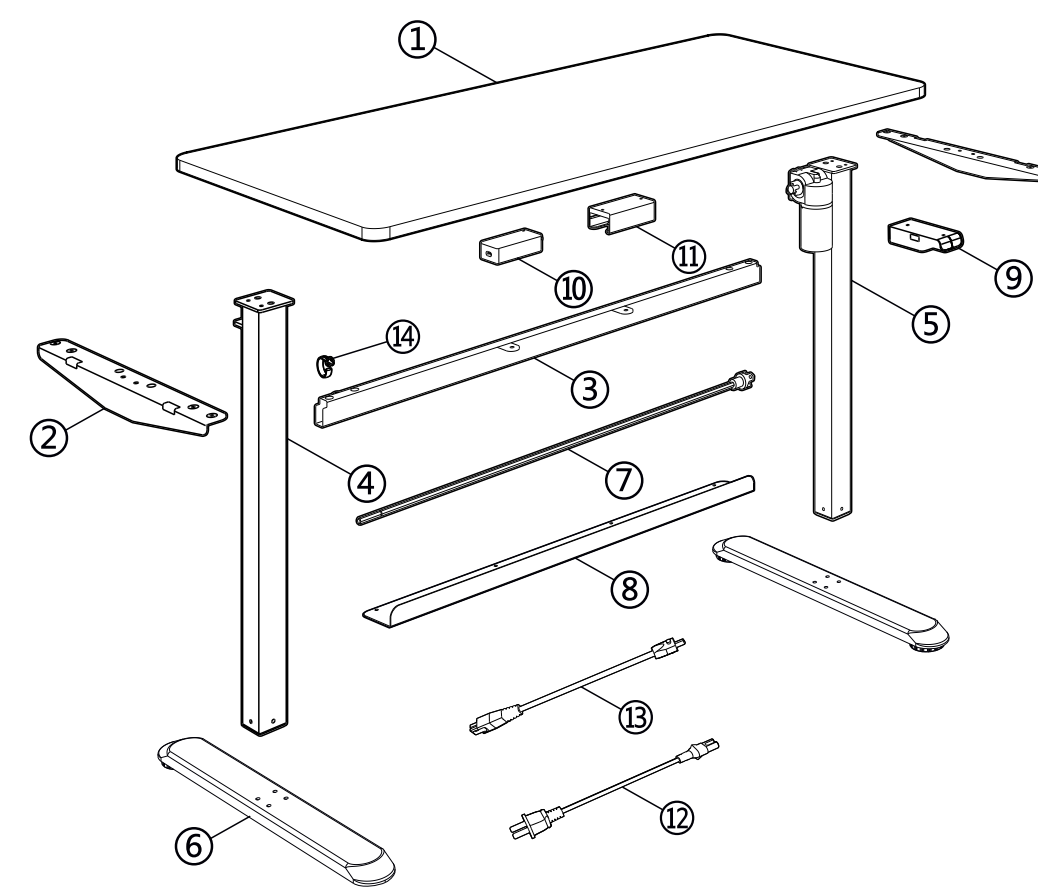


Deux personnes ou plus sont nécessaires.

## Liste des pièces

No.	Pièce	No.	Pièce
①	Plateau de table x1	⑧	Cache x1
②	Plaques de support x2	⑨	Panneau de commande x1
③	Montant x1	⑩	Adaptateur x1
④	Colonne de levage gauche x1	⑪	Boîtier d'adaptateur x1
⑤	Colonne de levage droite x1	⑫	Fiche secteur x1
⑥	Pieds x2	⑬	Câble de commande x1
⑦	Tige de transmission x1	⑭	Crochet x1

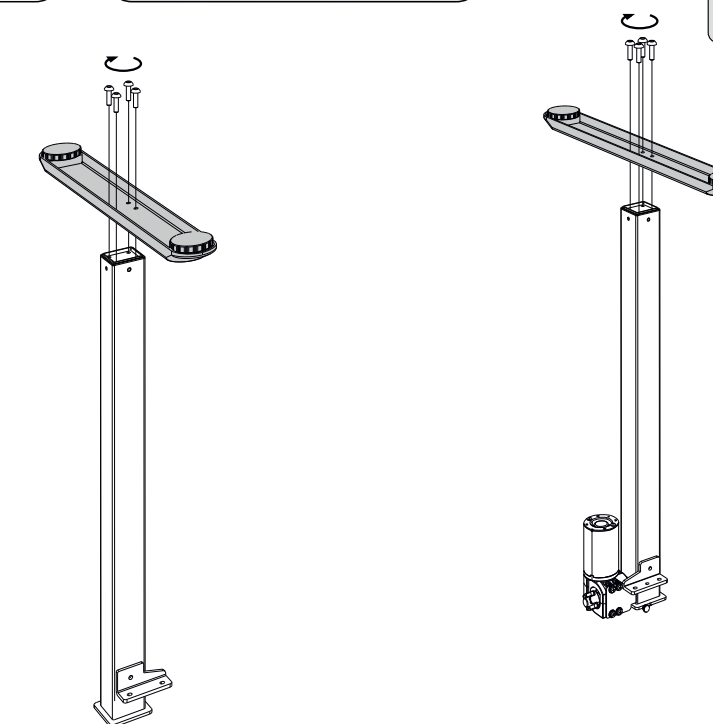
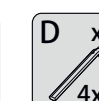
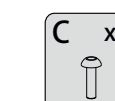
## Mode d'emploi



## Étapes de l'installation

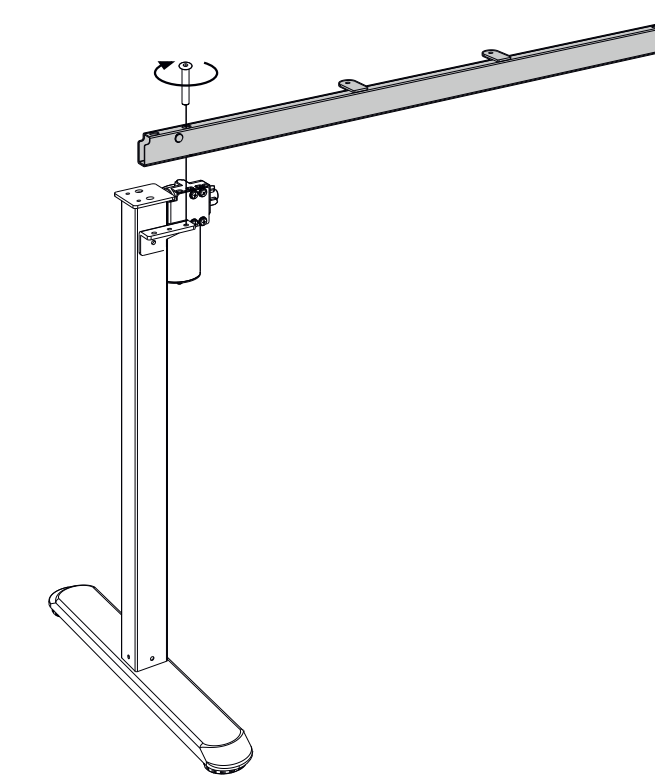
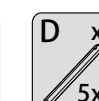
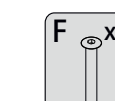
### Étape 1

Montez les patins réglables

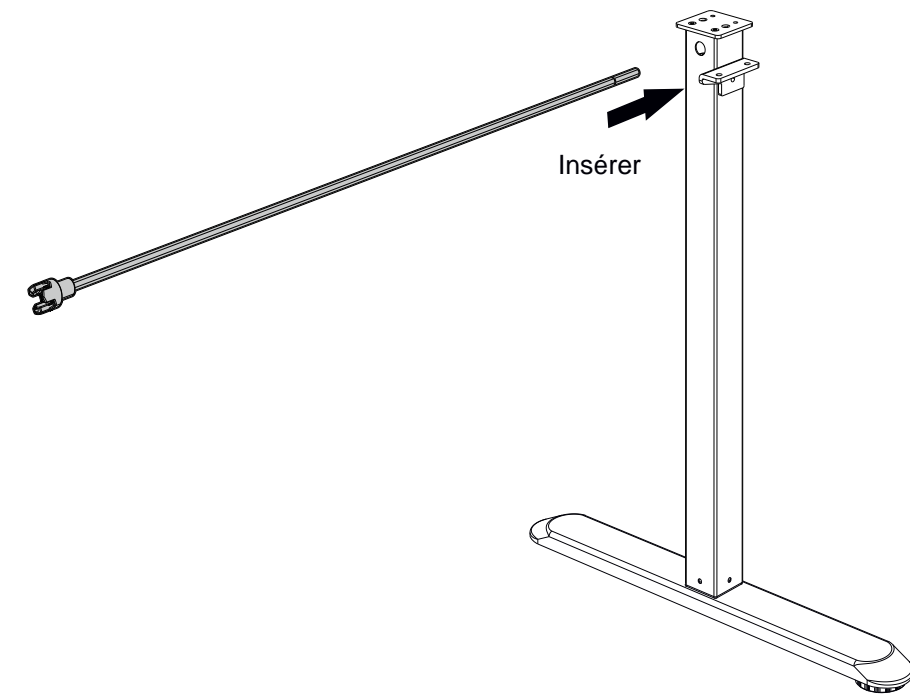


### Étape 2

Fixez la colonne de levage droit sur le montant

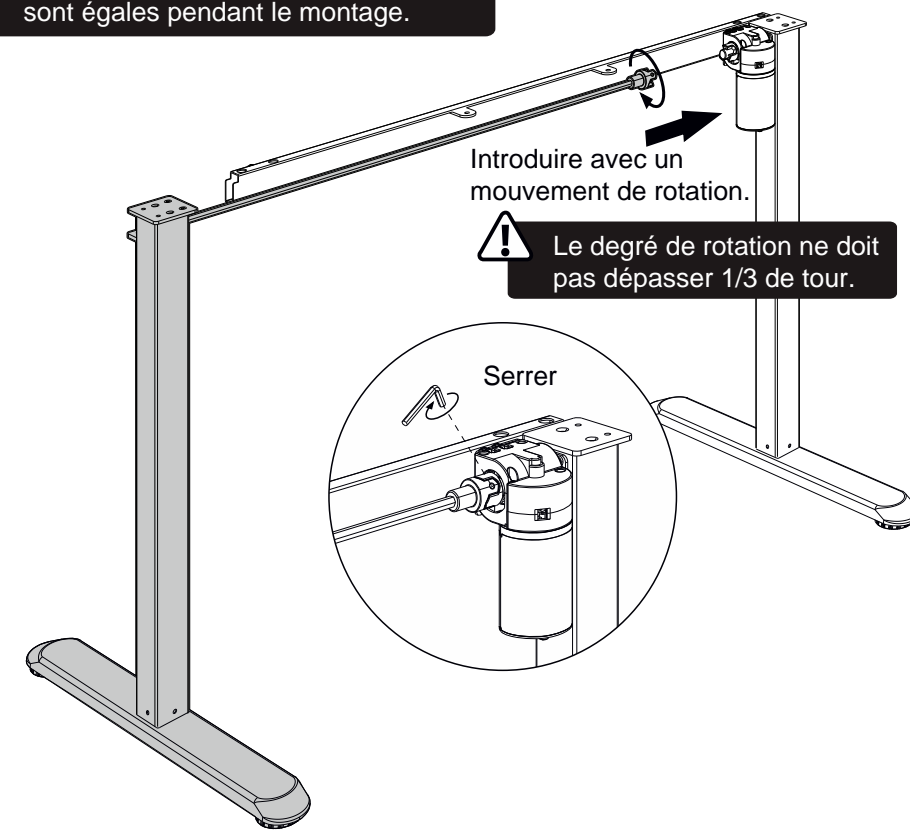


Étape 3 Montage de la tige de transmission

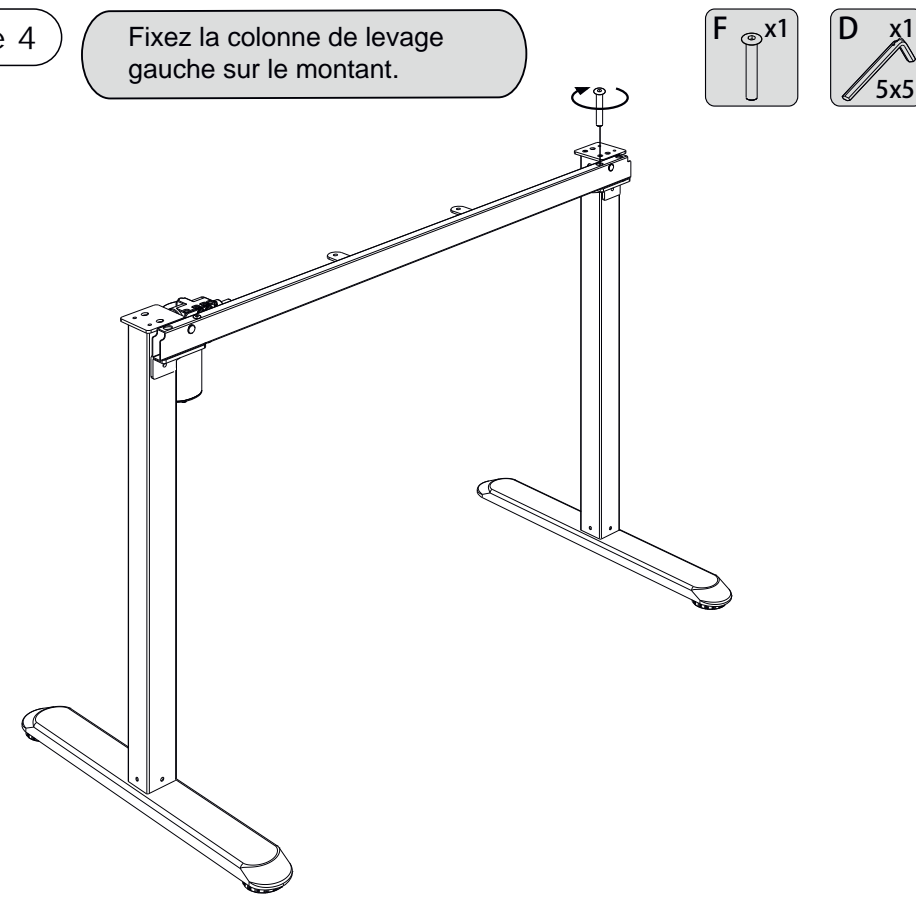


⚠ Assurez-vous que les hauteurs des colonnes de levage droite et gauche sont égales pendant le montage.

E x1  
2.5x2.5



Étape 4 Fixez la colonne de levage gauche sur le montant.



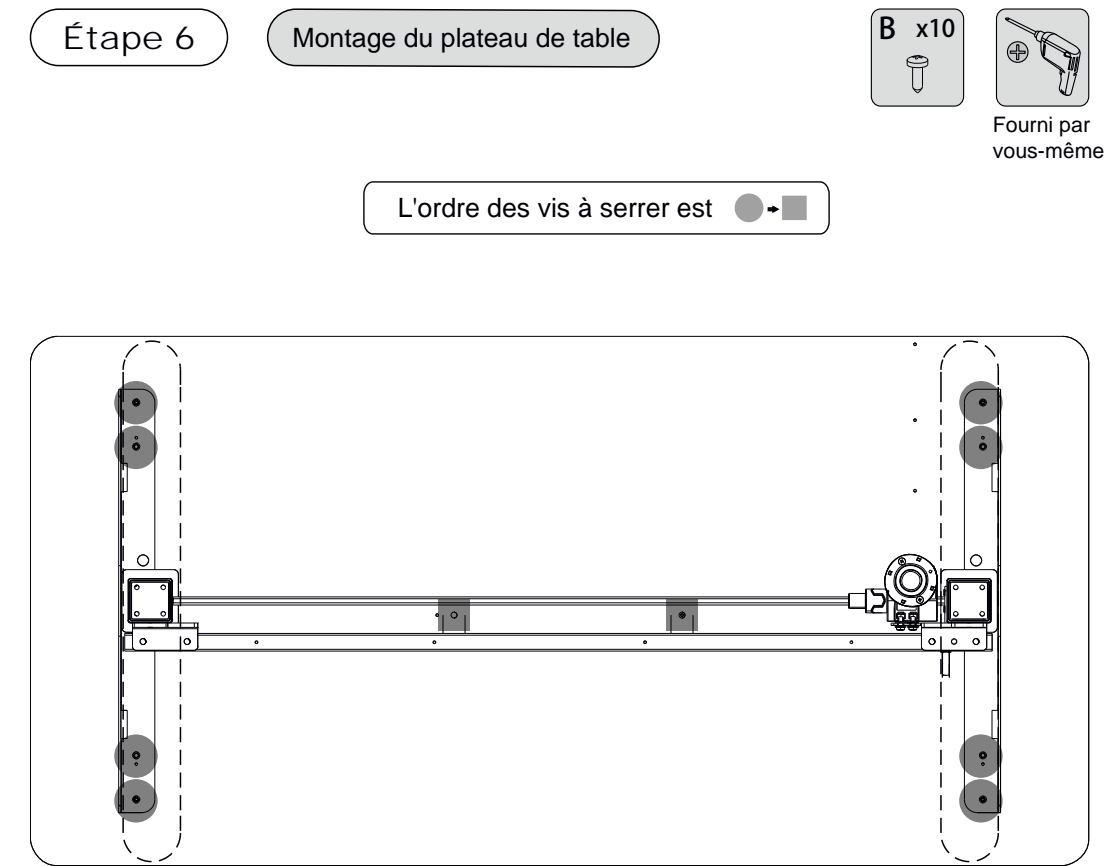
Étape 5 Montage des plaques de support

⚠ Préinstallez d'abord (F) sans le serrer, puis fixez (A), une fois que (A) est fixé, serrez (F).

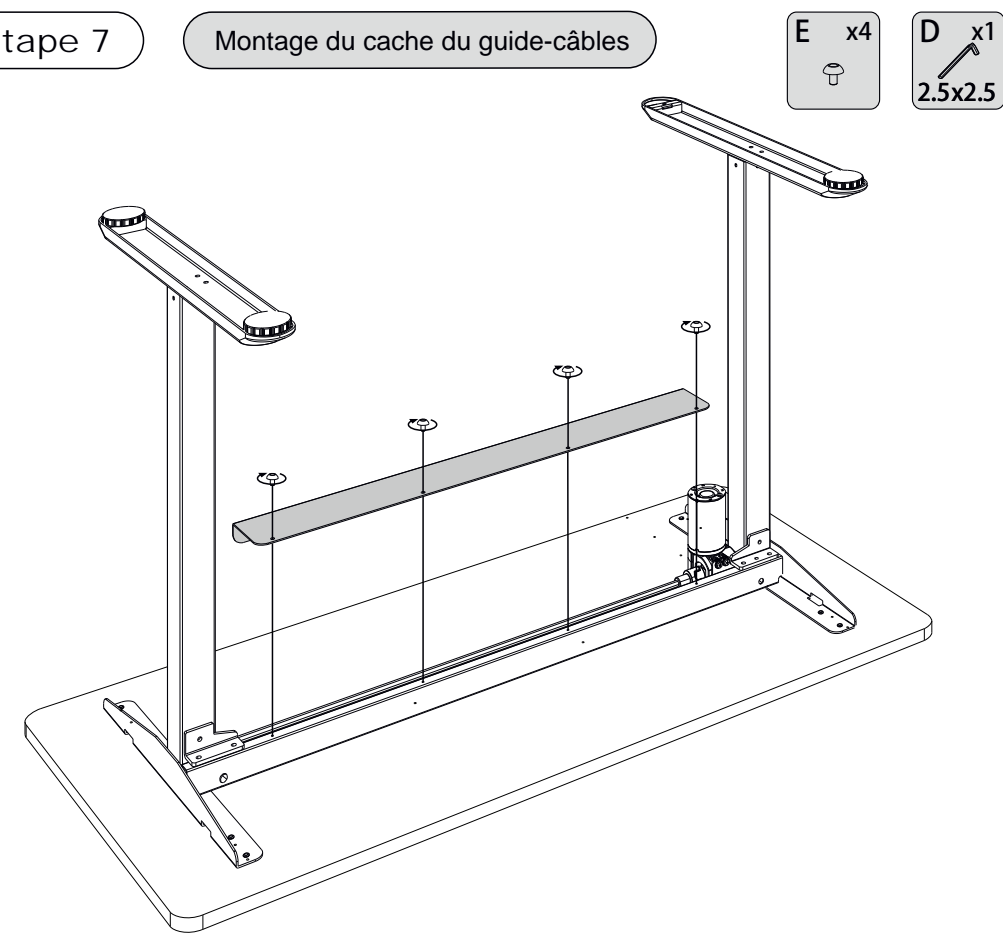
A x4 F x2 D x1 4x4 D x1 5x5



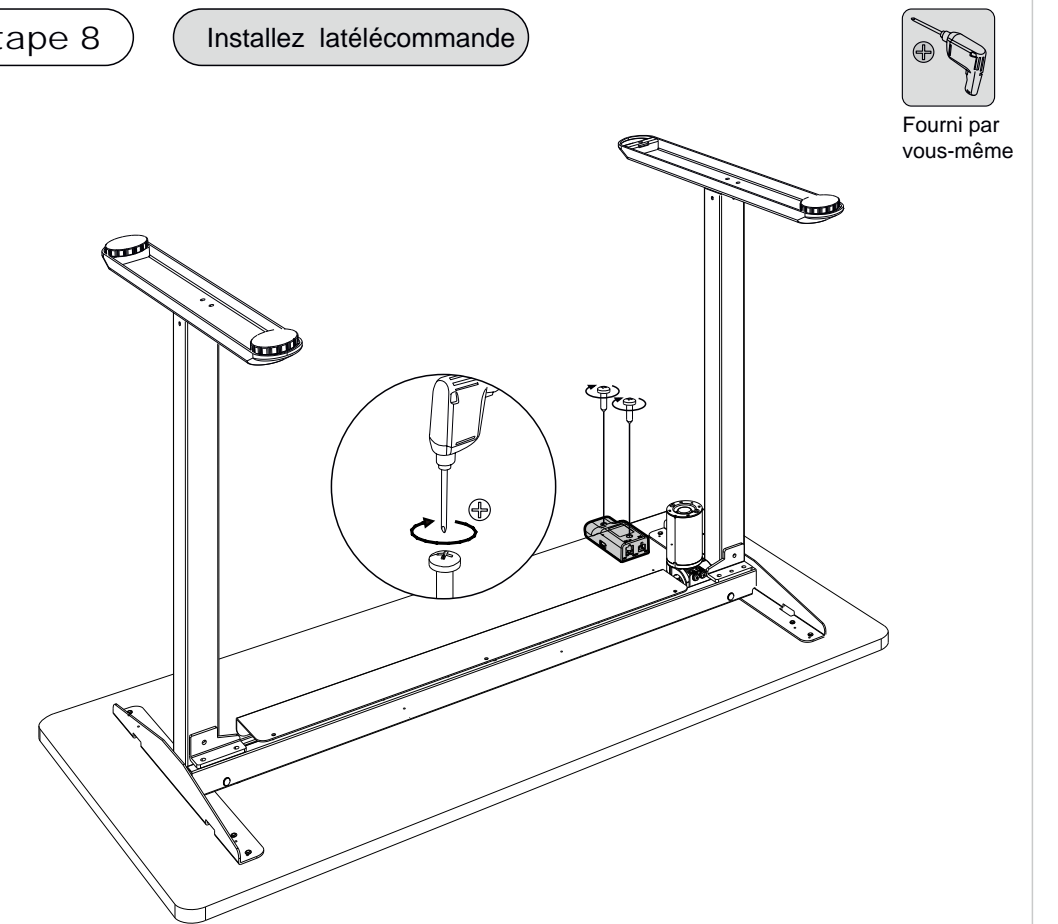
Étape 6 Montage du plateau de table



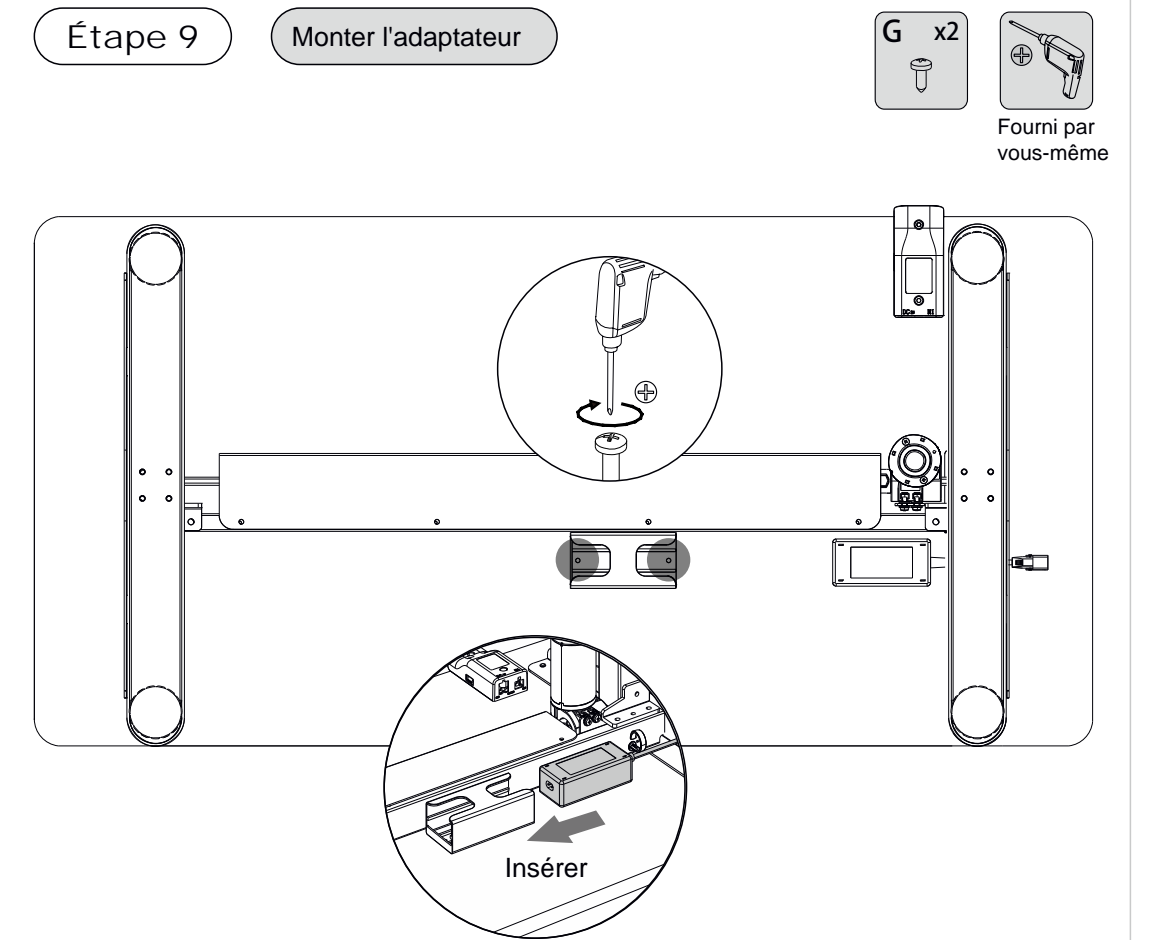
Étape 7 Montage du cache du guide-câbles



Étape 8 Installez latélécommande

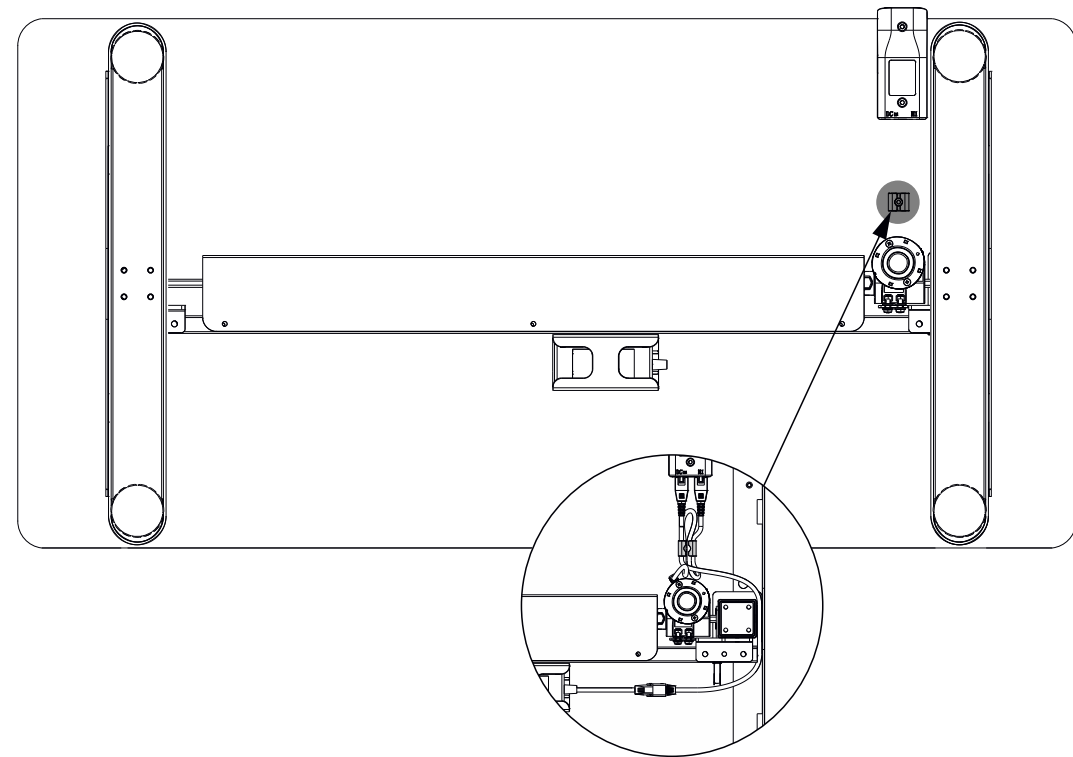
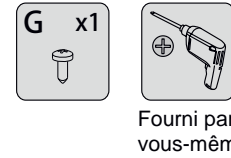


Étape 9 Monter l'adaptateur

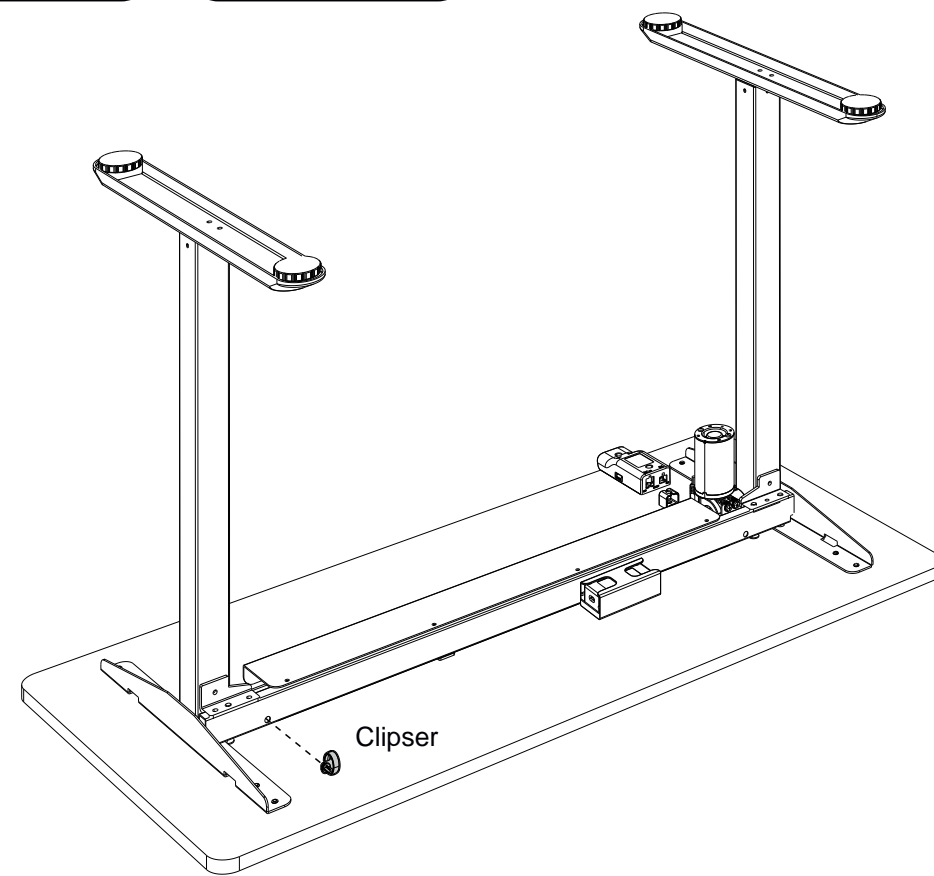




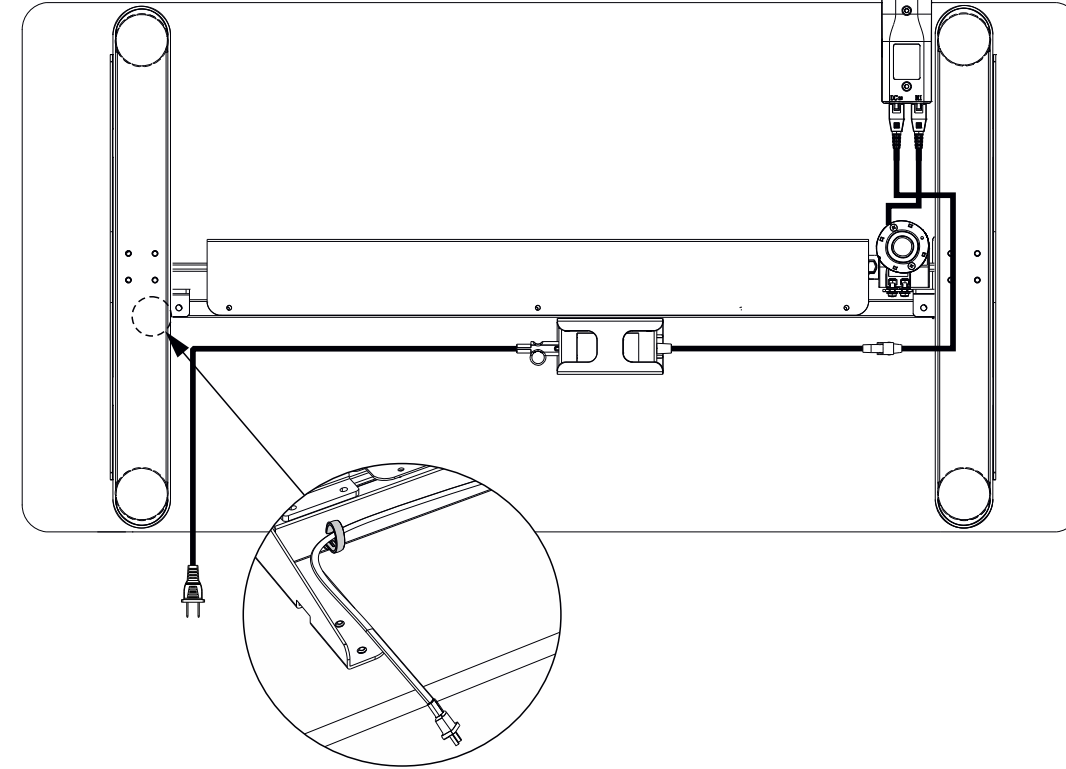
Étape 10 Montage du support de câbles



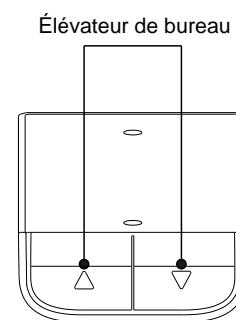
Étape 11 Montage du crochet



Étape 12 Raccordez les câbles



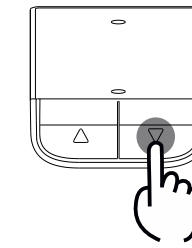
Einstellung des Bedienteils



Attention

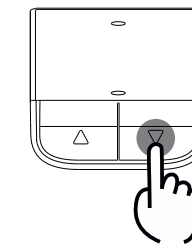
Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'obstacle lorsque vous montez ou descendez le plateau et que tous les câbles soient suffisamment longs pour pouvoir monter ou descendre le bureau.

• Fonction de réinitialisation:



- Dans la position la plus basse, appuyez sur le bouton de descente pendant plus de 5 secondes pour entrer en mode de réinitialisation. Si le système de levage atteint son point bas et que le rebond s'arrête, la réinitialisation / le réarmement est réussi.
- Si le système de levage tombe en panne, relâchez le bouton et appuyez longuement sur le bouton de descente jusqu'à ce que le système de levage atteigne son point le plus bas, rebondisse, s'arrête et que la réinitialisation/ réinitialisation soit réussie.

• Erreurs:



- Si, après une longue période de travail, aucune réaction ne se produit lorsque vous appuyez sur le bouton de montée ou de descente, veuillez attendre plus de 18 minutes avant de l'utiliser.
- Si un phénomène de "retrait" se produit pendant l'élévation, veuillez vérifier que la charge sur le plateau n'est pas trop lourde et que le bureau n'est pas très bancal.

Réglage du panneau de commande

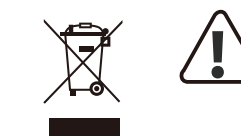
Les conseils suivants vous aideront à identifier les erreurs les plus fréquentes. Si votre erreur n'est pas répertoriée, veuillez contacter le fournisseur. Seuls le fabricant et les spécialistes sont capables d'examiner et de corriger ces erreurs.

Erreur	Dépannage
Aucune fonction du bureau ne fonctionne.	Vérifier que tous les câbles sont correctement connectés.
Remontant à faible vitesse	Vérifier que le bureau n'est pas surchargé, maximum 50 kg
Le bureau s'abaisse sans commande	
Reset automatique	Reset
Descend mais ne remonte pas, ou monte mais ne redescend pas	
La hauteur la plus haute et la plus basse ne sont pas atteintes	
Le bureau ne peut pas être remonté	Redémarrage après interruption pendant 18 minutes pendant que l'alimentation électrique est active.
Surcharge (Taux de charge: Max 2min allumé/18min éteint)	

Attention

- Alimentation électrique : AC100V-240V,50/60Hz
- Température ambiante : 0-40°C
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer, essuyez la poussière sur la surface avec un torchon humidifié. Veillez à ce qu'aucune goutte ne pénètre dans les parties internes et à ce que les connexions ne soient pas desserrées.
- Le boîtier électronique contient des composants électroniques, des métaux, du plastique, des fils, etc. Veuillez les éliminer conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays et non pas avec les déchets ménagers.
- Vérifiez soigneusement que tout est correctement et entièrement assemblé avant d'utiliser le produit.
- Familiarisez-vous avec toutes les fonctions et tous les réglages avant la première utilisation.
- Il est interdit aux enfants de jouer sur le produit en raison d'actions imprévisibles pendant le jeu. Toutes les conséquences dangereuses résultant d'une mauvaise manipulation ne peuvent pas être imputées au fabricant.
- Les faibles bruits provoqués par la courroie à nervures ou le système de freinage en raison de leur disposition n'ont aucune influence sur l'utilisation.
- Les produits corrosifs ou agressifs pour le nettoyage sont interdits. Il convient de s'assurer que les produits de nettoyage utilisés ne polluent pas l'environnement.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si la fiche d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, un représentant du service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Veillez vous assurer qu'il n'y a pas de sources de danger dans votre environnement de travail. par exemple, ne laissez pas traîner l'outil. Manipulez toujours les matériaux d'emballage avec soin afin d'éviter tout danger potentiel, par exemple les sacs en plastique peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants.
- Si le produit est déplacé par plus de deux personnes, assurez-vous qu'il n'y a rien sur la table. Fermez les tiroirs, les portes, etc. Assurez-vous également que les vis ne sont pas desserrées et débranchez le cordon d'alimentation. Conservez l'emballage d'origine, si nécessaire, en cas de transport futur.
- En cas de stockage prolongé, débranchez la fiche, enlevez les objets qui pourraient tomber et stockez l'article dans un endroit frais et sec.

Élimination des déchets



Ce signe indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour éviter tout effet négatif sur l'environnement ou la santé lié à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Utilisez les systèmes de collecte et reprise ou contactez le revendeur vous ayant vendu le dispositif pour renvoyer votre appareil usé. Ceux-ci peuvent procéder au recyclage du produit en toute sécurité.

Hergestellt für:  
TecTake GmbH  
Tauberweg 41,  
D - 97999 Igersheim, Germany  
Made in china  
Email: verkauf@tectake.de  
Web: www.tectake.de

ES

# tectake

Art.-Nr.: 405112/405113/405114  
**Instrucciones de instalación**  
**N231031111 -V1**

MANUAL DE INSTRUCCIONES DE USO DEL FABRICANTE TRADUCIDO  
 CONSERVAR PARA SER LEÍDO POR CADA NUEVO USUARIO, ANTES DE  
 UTILIZAR EL ARTÍCULO POR PRIMERA VEZ



Las imágenes mostradas abajo son sólo una referencia, por favor, refiérase al producto real.

Lea atentamente el manual del producto antes de utilizarlo y consérvelo correctamente.

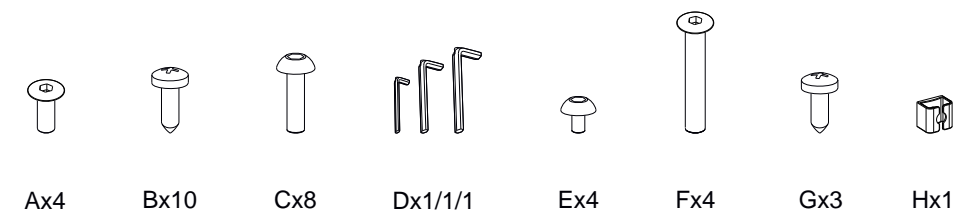
## Datos técnicos

Número de columnas	2
Capacidad máxima de carga	50KG
Velocidad	15mm/s
Posicionamiento más bajo	730mm
Posicionamiento más alto	1180mm
Dimensiones recomendadas del tablero	1200x600mm

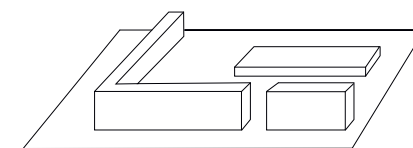
## Listado de productos

### Accesorios

¡Atención!: los dibujos a continuación son sólo de guía y pueden diferir ligeramente del producto y del ensamblaje recibidos. Por favor, contacte con nuestro servicio de atención al cliente si tiene alguna consulta.



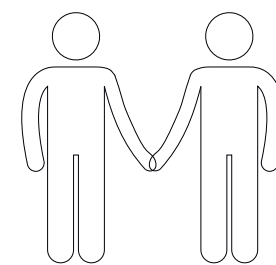
### Preparación previo montaje



Haga el montaje sobre una alfombra para evitar arañazos.



Traiga su propia pistola perforadora.

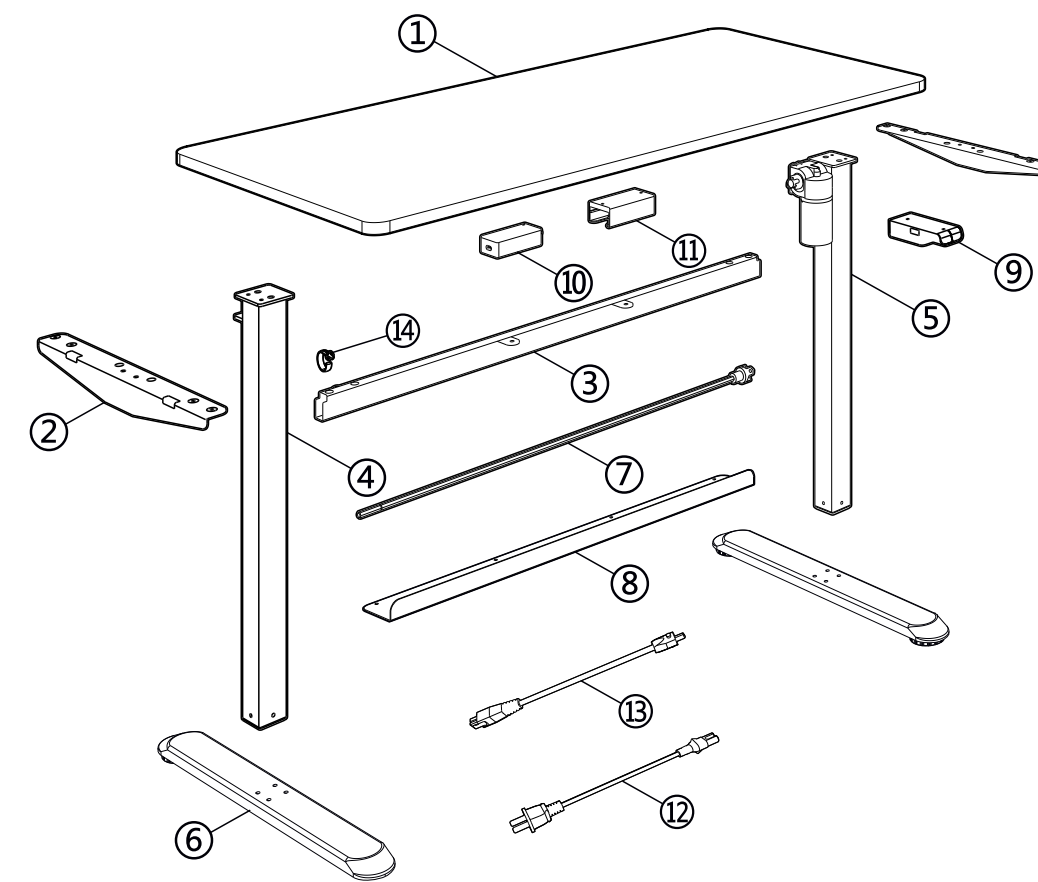


Se necesitan dos o más personas para cooperar juntas durante el montaje.

## Listado de piezas

Núm	Pieza	Núm	Pieza
①	Tablero x1	⑧	Separador x1
②	Placas de soporte x2	⑨	Panel de control x1
③	Apoyo x1	⑩	Adaptador x1
④	Columna elevadora izquierda x1	⑪	Soporte adaptador x1
⑤	Columna elevadora derecha x1	⑫	Cable de alimentación x1
⑥	Pies x2	⑬	Cable de interruptor x1
⑦	Varilla de transmisión x1	⑭	Gancho x1

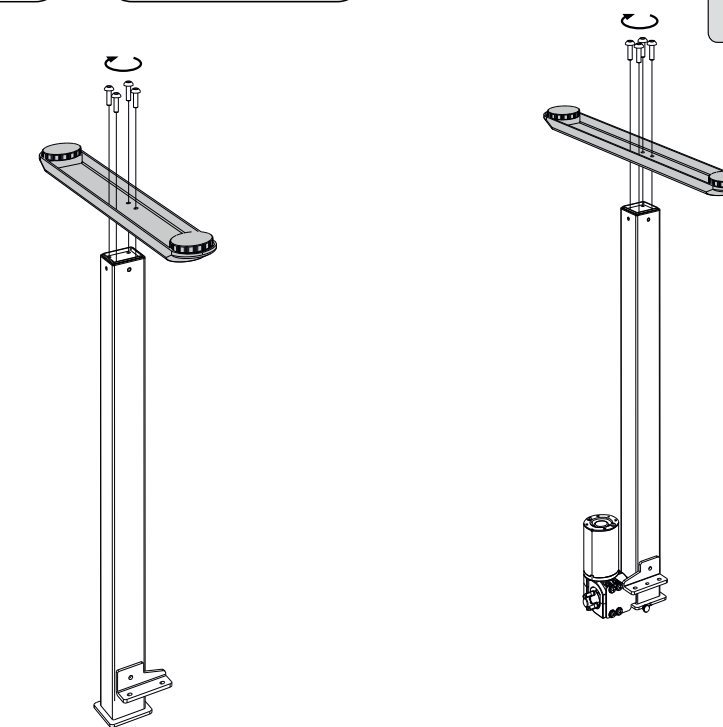
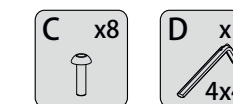
## Manual de montaje



## Pasos de instalación

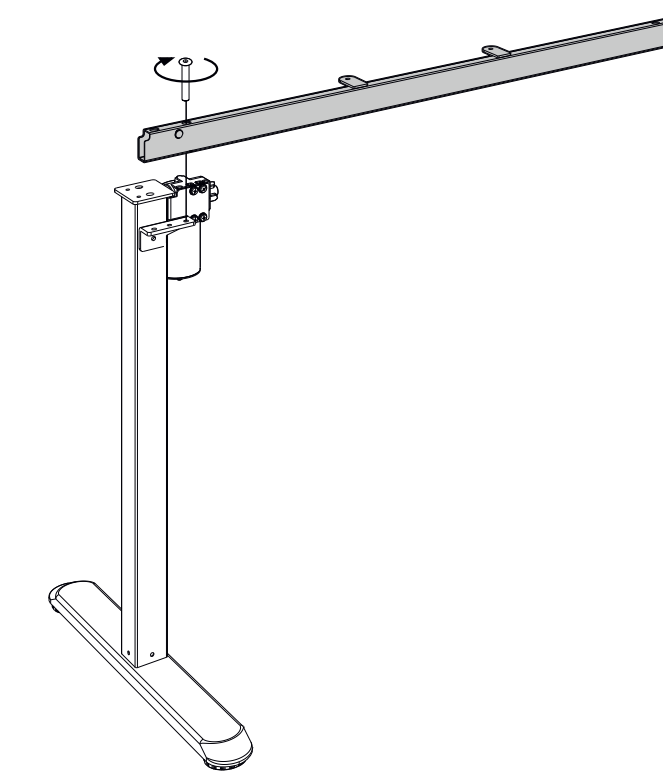
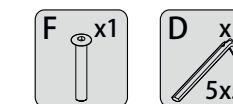
### Paso 1

Monte los pies

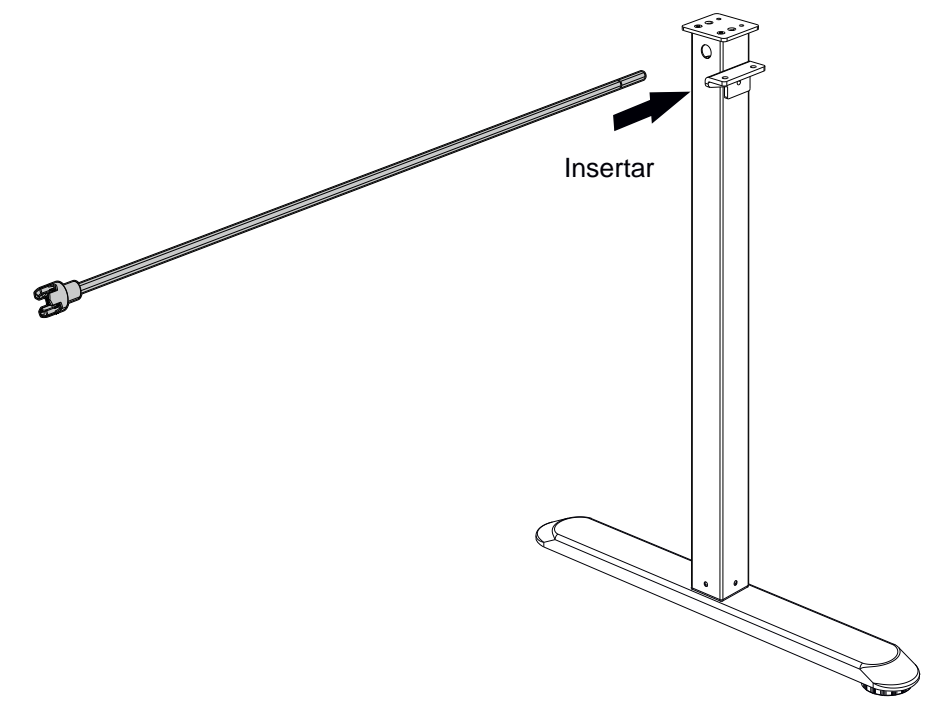


### Paso 2

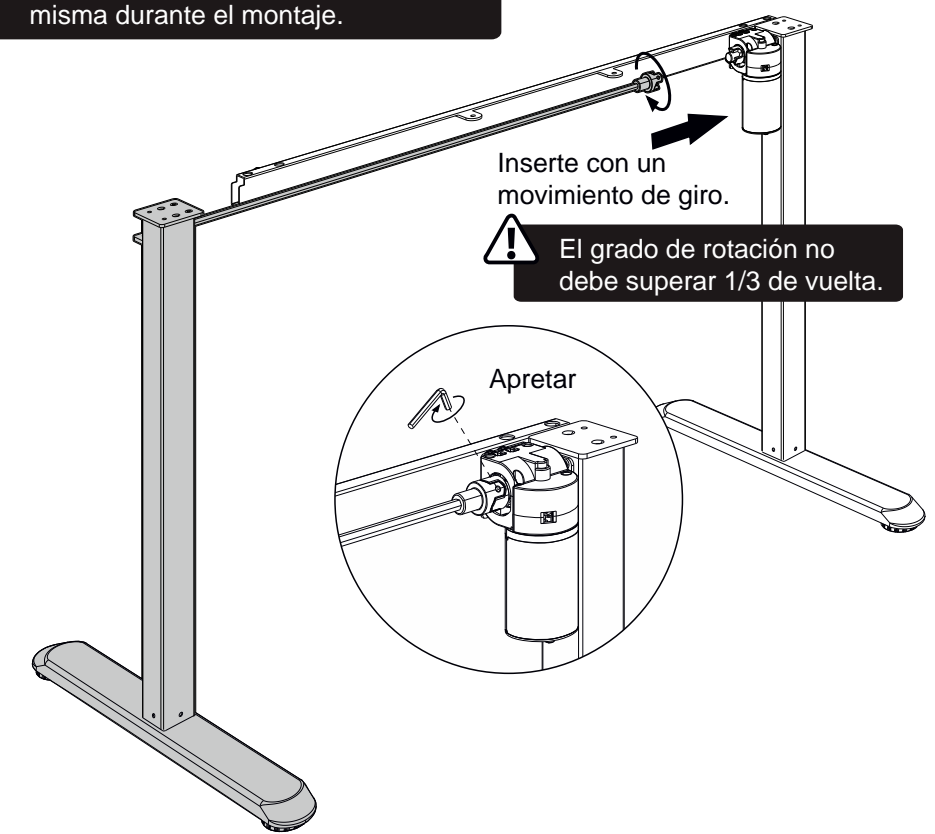
Conecte la columna elevadora derecha a la barra



**Paso 3** Monte la varilla de transmisión

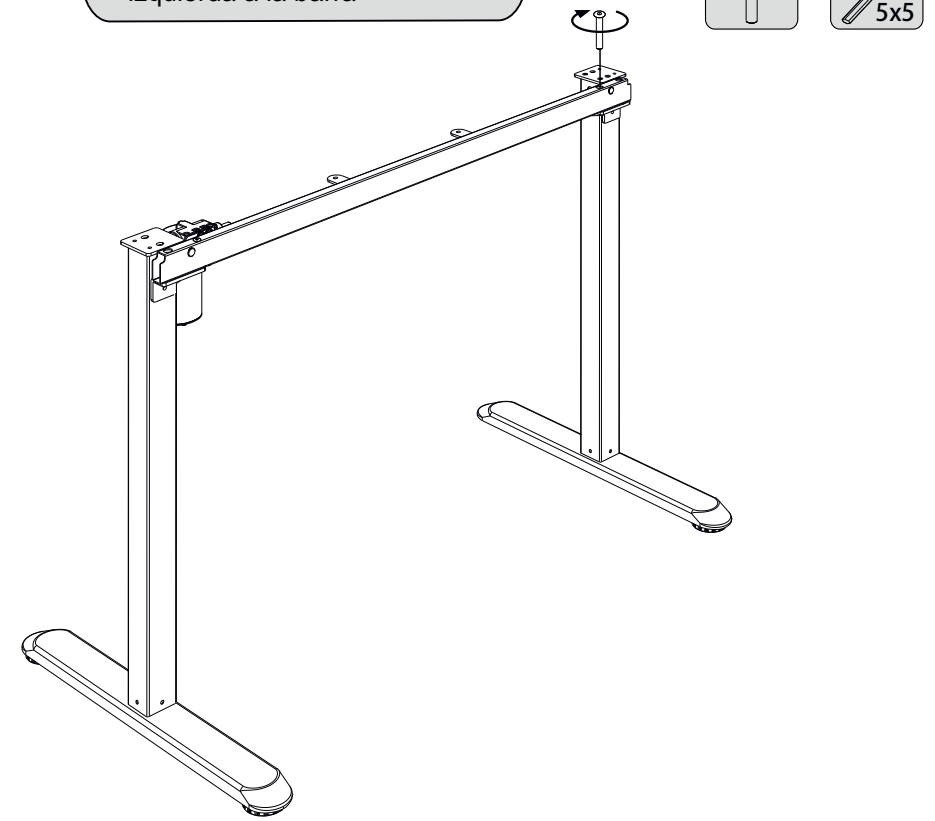


⚠ Asegúrese de que la altura de las columnas izquierda y derecha es la misma durante el montaje.



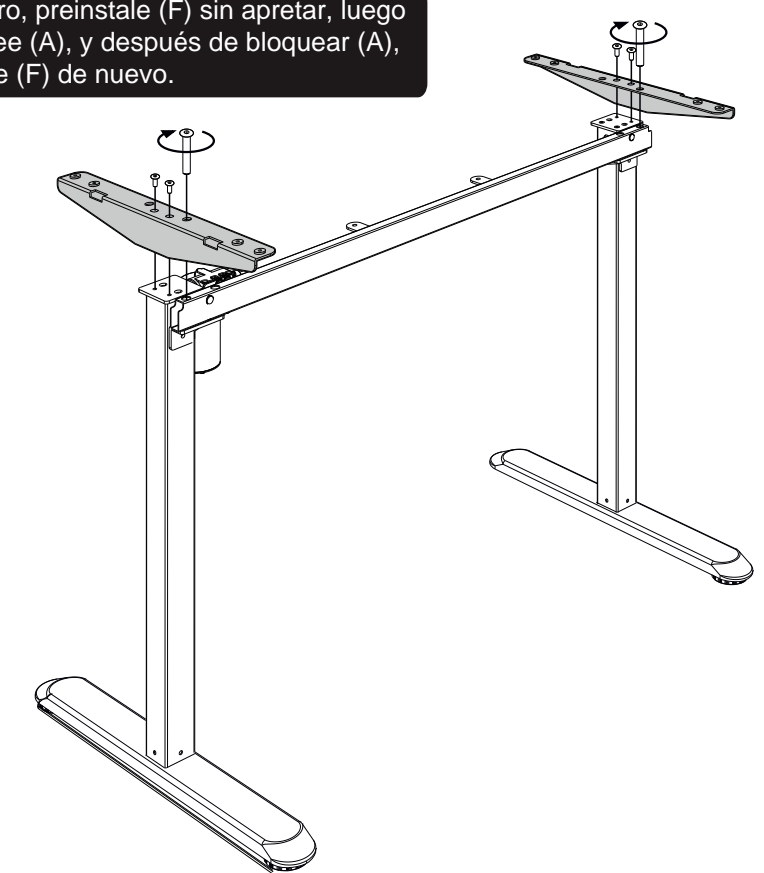
**E** x1  
2.5x2.5

**Paso 4** Conecte la columna elevadora izquierda a la barra



**Paso 5** Instale la placa de soporte

⚠ Primero, preinstale (F) sin apretar, luego bloquee (A), y después de bloquear (A), apriete (F) de nuevo.

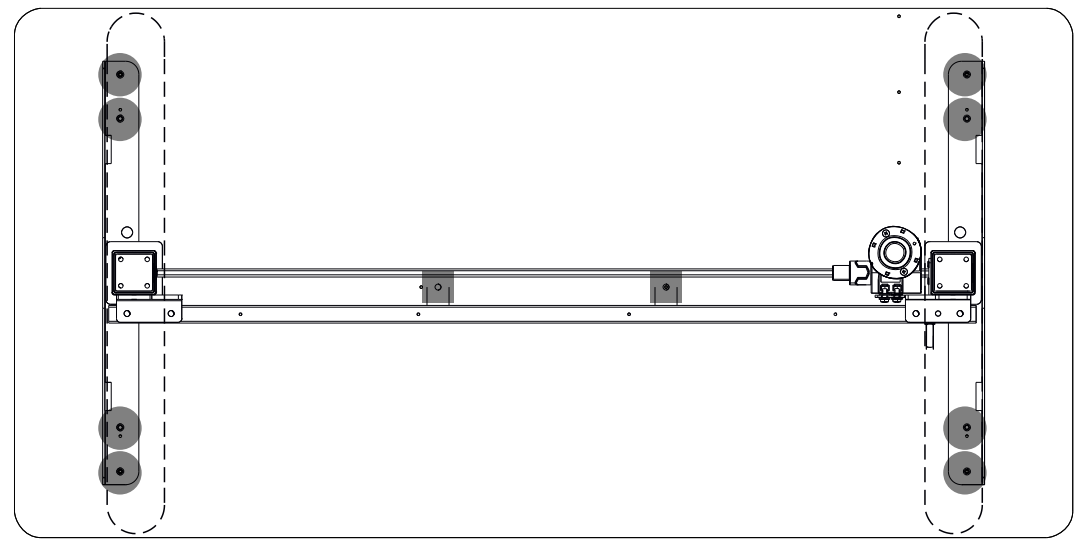


**A** x4  
**F** x2  
**D** x1 4x4  
**D** x1 5x5

**Paso 6** Instale tablero

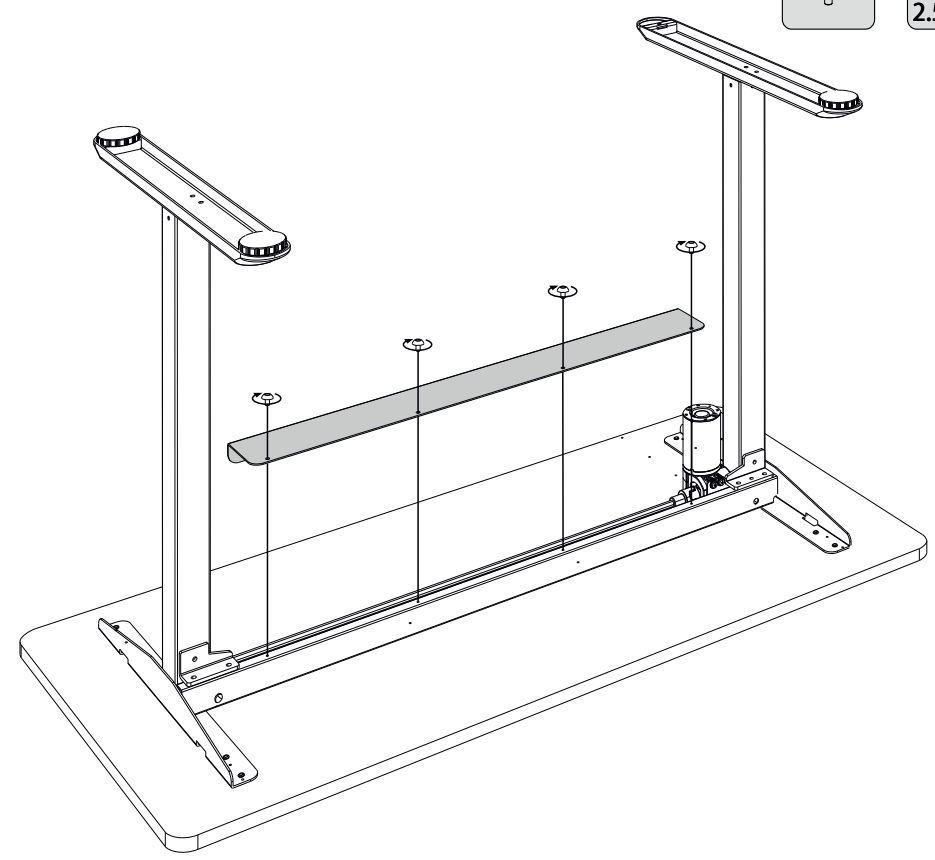
**B** x10  
Auto-preparado

El orden de apriete de los tornillos es ●-■



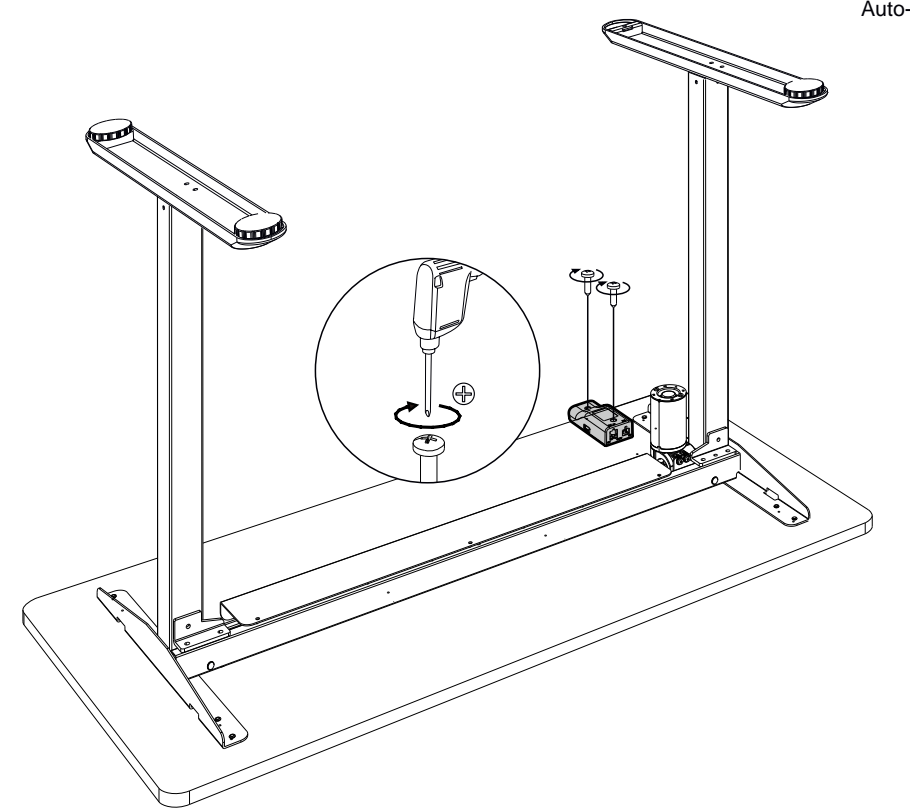
**Paso 7** Monte la bandeja

**E** x4  
**D** x1 2.5x2.5



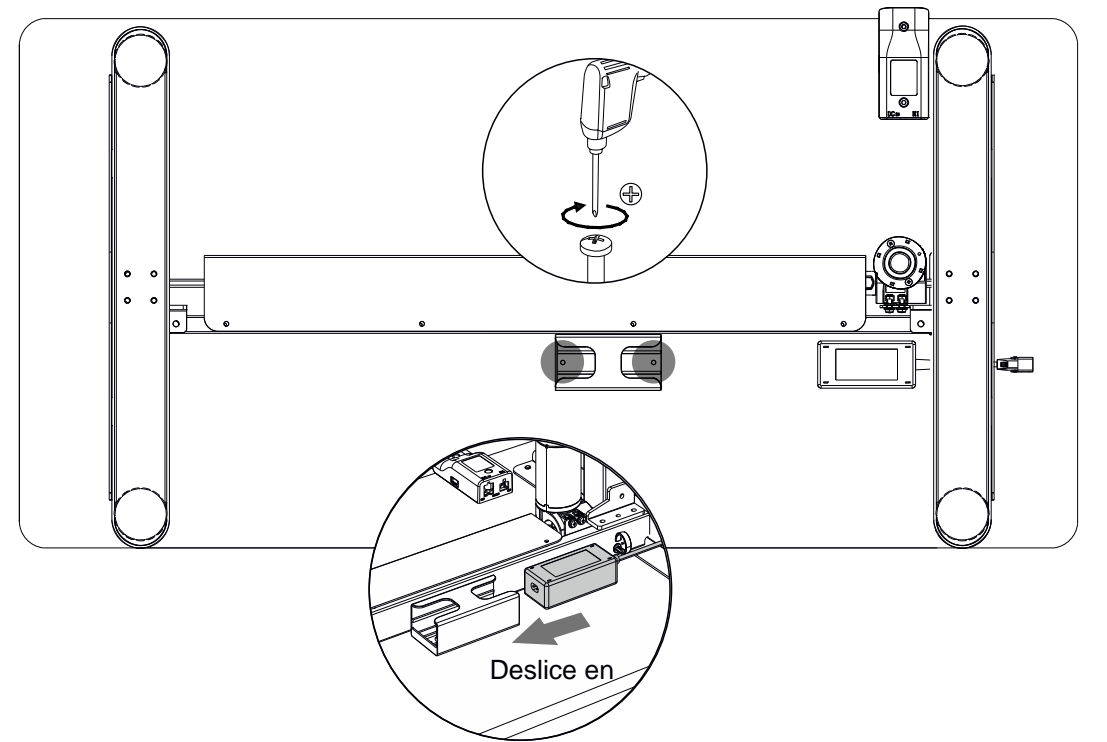
**Paso 8** Instale panel de control

Auto-preparado

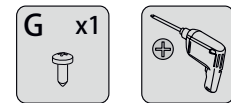


**Paso 9** Instale el adaptador

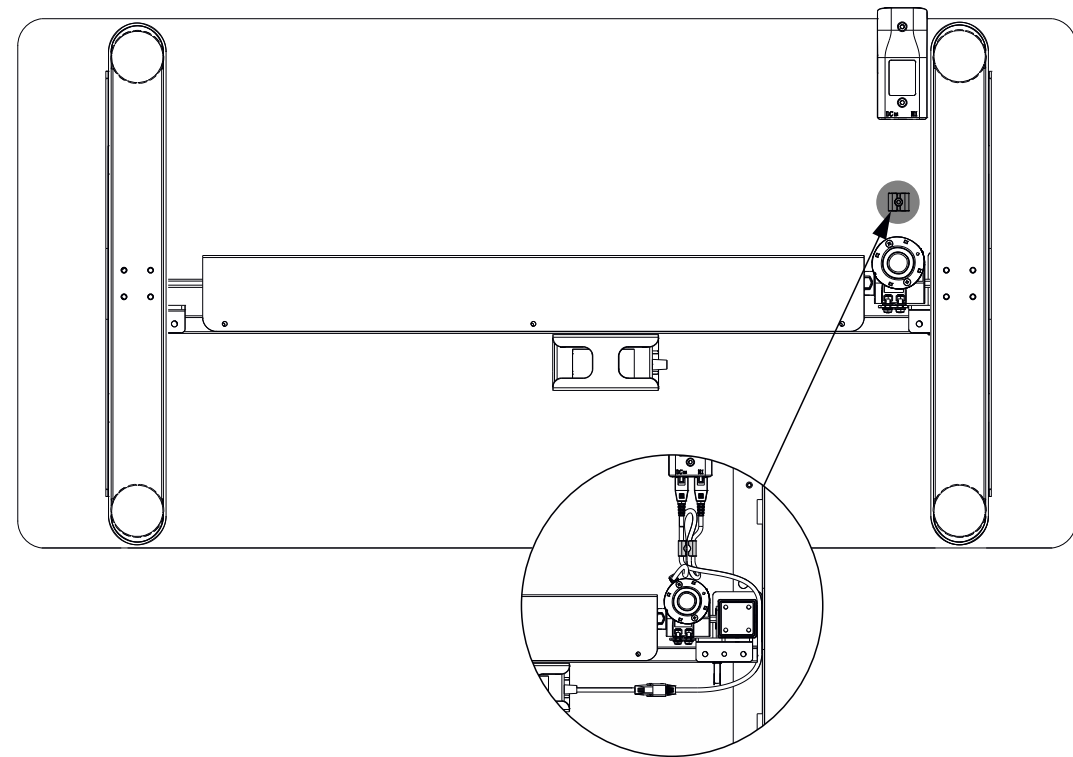
**G** x2  
Auto-preparado



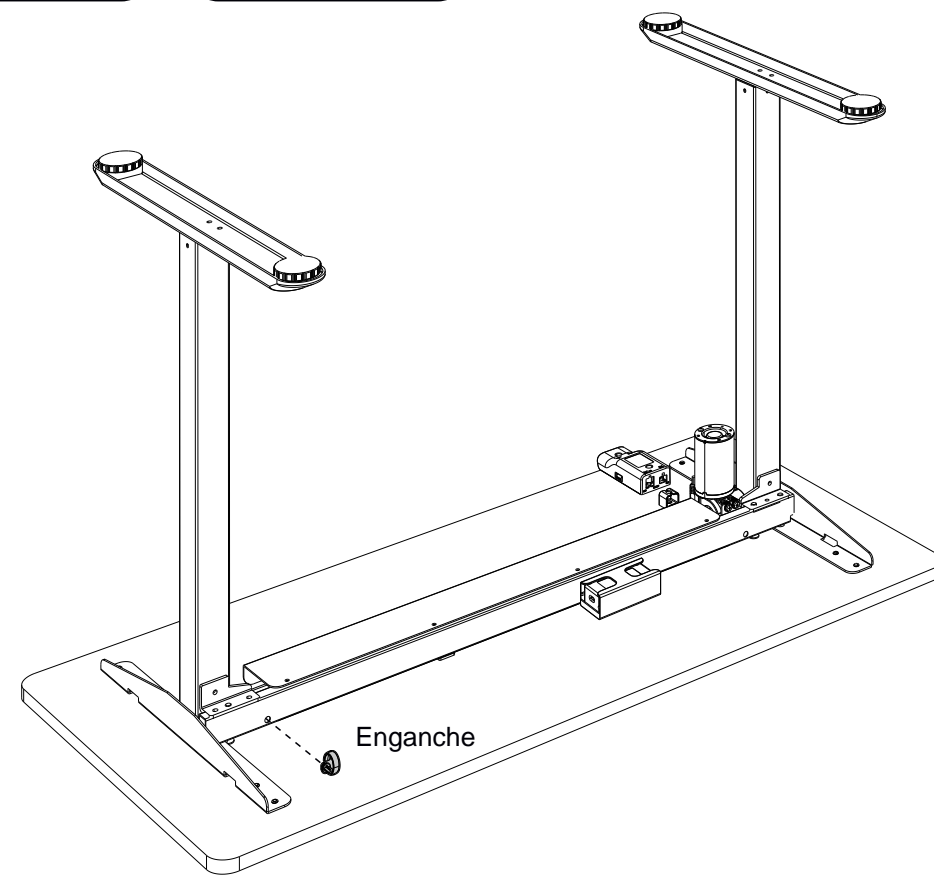
**Paso 10** Monte la brida para cables



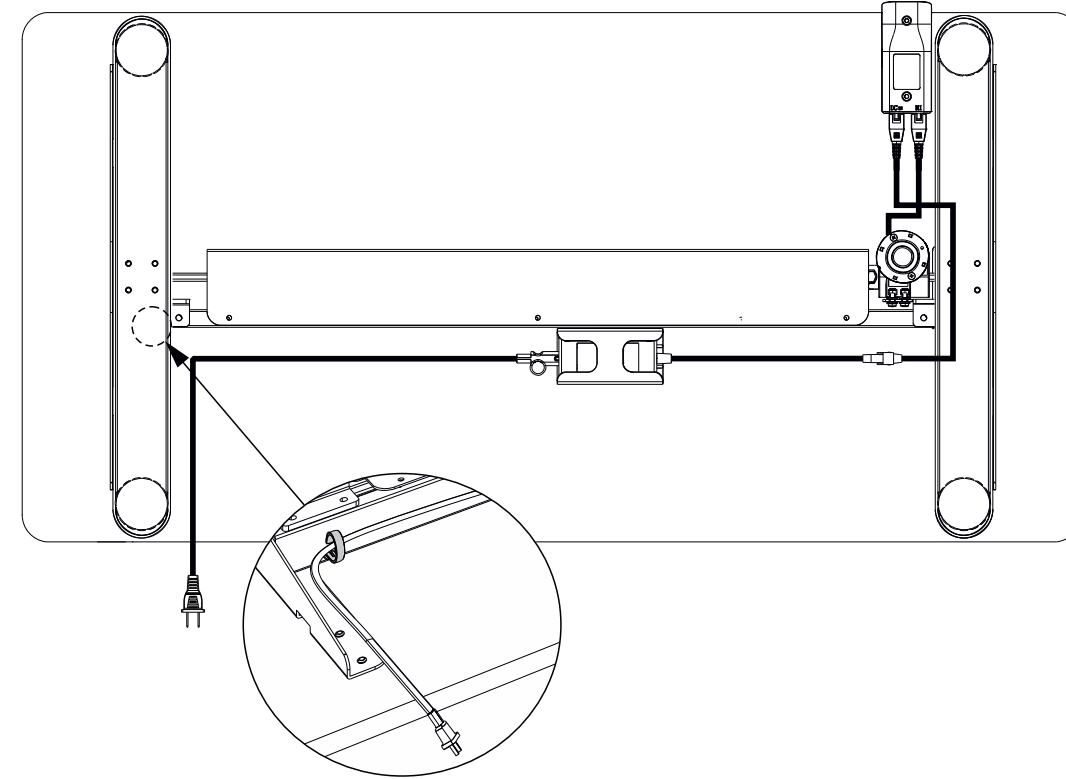
Auto-preparado



**Paso 11** Monte el gancho

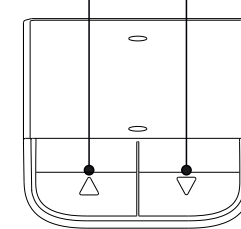


**Paso 12** Conecte los cables



**Método de control y ajuste del mando**

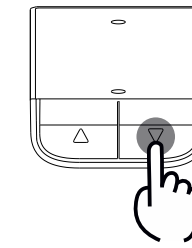
Elevador de escritorio



¡Atención!

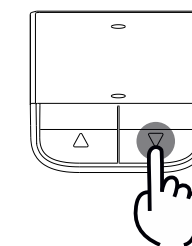
Asegúrese de que no haya obstáculos durante el proceso de subida y bajada del escritorio, y de que todos los cables sean lo suficientemente largos para que el escritorio pueda subir y bajar.

● **Función Reset:**



- En la posición más baja, pulse el botón bajar durante más de 5 segundos para entrar en el estado de restablecimiento, hasta que el sistema de elevación toque fondo y el rebote se detenga; el restablecimiento se realizará correctamente.
- Cuando el sistema de elevación falle, suelte el botón y mantenga pulsado el botón bajar hasta que el sistema de elevación toque fondo, rebote y se detenga; el reinicio se realizará correctamente.

● **Solución de problemas:**



- Si no hay respuesta al pulsar el botón de subir o bajar después de un período de trabajo continuo, haga una pausa de más de 18 minutos antes de utilizarlo.
- Durante el proceso de elevación, si se produce un fenómeno de retroceso, por favor, compruebe si la carga de la mesa es demasiado pesada y si la mesa tiembla mucho.

**Solventar fallos de funcionamiento**

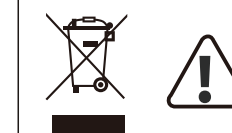
Las siguientes indicaciones deberían de ayudarle a solventar los fallos de funcionamiento conocidos y a reconocer averías. Si los presentes fallos no aparecen aquí, debe de contactar con los proveedores. Únicamente la empresa fabricante y los trabajadores cualificados correspondientes son capaces de reconocer y solucionar dichos fallos.

Estado de error	Procedimiento
Ninguna función del escritorio funciona	Revise que todos los cables estén bien conectados
El arranque se produce muy despacio	Check if overloaded, max loading: 50 kg;
El escritorio baja sin que se haya hecho ninguna operación	
Reseteamiento automático	Restablecer
Baja pero no sube o Sale ma non scende	
La altura de la posición más alta o de la más baja no es suficiente	
El escritorio no se eleva	Reinicio tras pausa de 18min estando conectado con la corriente.
Sobrecargado (Ciclo de trabajo: Máx. 2min on/18min OFF)	

**¡Atención!**

- Fuente de alimentación: 100V-240V AC - 50/60Hz
- Rango de temperatura de uso: 0-40 °C
- Antes de la limpieza del equipo, el adaptador de corriente debe ser extraído - el polvo superficial es eliminado con un paño ligeramente húmedo. Para la limpieza, vigilar que el agua no entre en contacto directo con el interior y que las conexiones de cable no sean resueltas.
- La unidad de control incluye componentes electrónicos, metálicos/plásticos, cables, etc y por lo tanto deben ser desechados de acuerdo con las normativas medioambientales de los respectivos países - No deben llegar a los residuos domésticos.
- Para un mejor uso, asegúrese de que se ha realizado un montaje correcto y completo.
- Antes del primer uso, debe familiarizarse con todas las funciones y las configuraciones del programa.
- Este aparato no es un juguete para niños, ya que durante el juego puede tener lugar un uso imprevisto, el cual puede llevar a consecuencias perjudiciales.
- Una leve producción de ruidos en la correa del ventilador en el sistema de frenado debido a la construcción es normal y no afecta a las funciones del aparato.
- Para la limpieza del aparato no debe ser utilizado ningún producto de limpieza corrosivo o abrasivo. Procure que el empleo de los productos de limpieza no cargue el ambiente.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, por personas con diversidad funcional de tipo corporal, sensorial o intelectual, así como por personas sin experiencia previa con dichos aparatos si su uso es supervisado o si les han sido otorgadas las correspondientes instrucciones para un uso seguro del dispositivo y entienden los consiguientes riesgos. Los niños no deben jugar con este aparato.
- El mantenimiento y la limpieza no debe ser llevada a cabo por niños que no estén bajo supervisión.
- Si se daña el cable de red, el fabricante, el representante de Atención al cliente o una persona de cualificación similar debe sustituirlo para evitar riesgos.
- Asegúrese de que no exista ninguna fuente de peligro en el entorno operativo, como por ejemplo en el contexto de herramientas dispersas. Fundamentalmente el embalaje va acorde a la prevención de posibles riesgos, como por ejemplo atender el riesgo de asfixia en los niños.
- Cuando más de dos personas trasladen el producto, asegúrese de que no haya nada sobre la mesa. Cierre los cajones, puertas, etc., confirme también que los tornillos no estén sueltos y desenchufe la clavija de alimentación. Si es necesario, conserve el embalaje original de este producto por si necesita utilizarlo para futuros transportes.
- Cuando vaya a guardarlo durante mucho tiempo, desenchúfelo, limpie los objetos que puedan caerse y guárdelo en un lugar fresco y seco.

Gestión de residuos



Un producto con estas características no debe ser desechado junto con otros residuos domésticos. Para prevenir posibles daños sobre el medio ambiente o la salud debido a su eliminación descontrolada, este producto se debe reciclar de forma responsable para promover un uso sostenible de los recursos. Para desechar el aparato usado, por favor, escoja el posterior sistema de recogida de residuos o contacte con el proveedor con el que fue adquirido el producto, él puede recibir este producto para que se recicle de manera respetuosa con el medio ambiente.

Hergestellt für:  
TecTake GmbH  
Tauberweg 41,  
D - 97999 Igersheim, Germany  
Made in China  
Email: verkauf@tectake.de  
Web: www.tectake.de

IT

# tectake

Numero articolo: 405112/405113/405114  
 Guida per installazione  
 N231031111 -V1

MANUALE ORIGINALE DI ISTRUZIONI CONSERVARE  
 PER POTERLO CONSULTARE IN FUTURO



Le immagini seguenti sono solo indicative, si prega di fare riferimento al prodotto reale.

Prima di utilizzare il prodotto, siete pregati di leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle correttamente. In caso di mancanza di parti o di problemi di assemblaggio, contattate il servizio clienti.

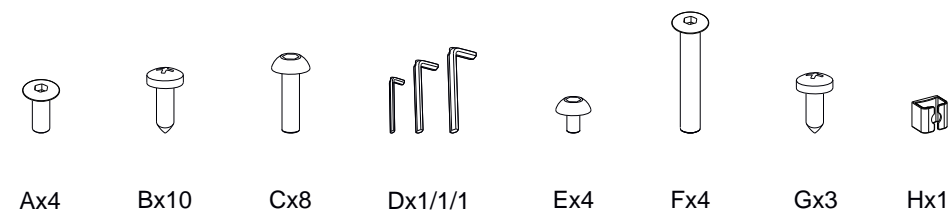
## Dati tecnici

Colonna piano	2
Capacità massima di carico	50KG
Velocità massima	15mm/s
Posizione più bassa	730mm
Posizione più alta	1180mm
Dimensioni scrivania	1200x600mm

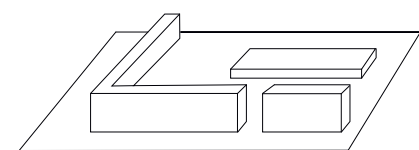
## Elenco prodotti

### Elenco delle parti

Attenzione: i disegni qui di seguito hanno l'esclusivo scopo di guida e potrebbero differire leggermente dal prodotto e dagli accessori ricevuti. Si prega di contattare il nostro dipartimento servizio clienti per qualunque domanda.



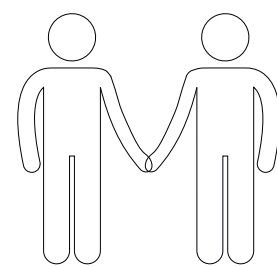
### Preparazione prima del montaggio



Montate l'articolo su un tappeto per evitare graffi



Utilizzate il vostro avvitatore a batteria

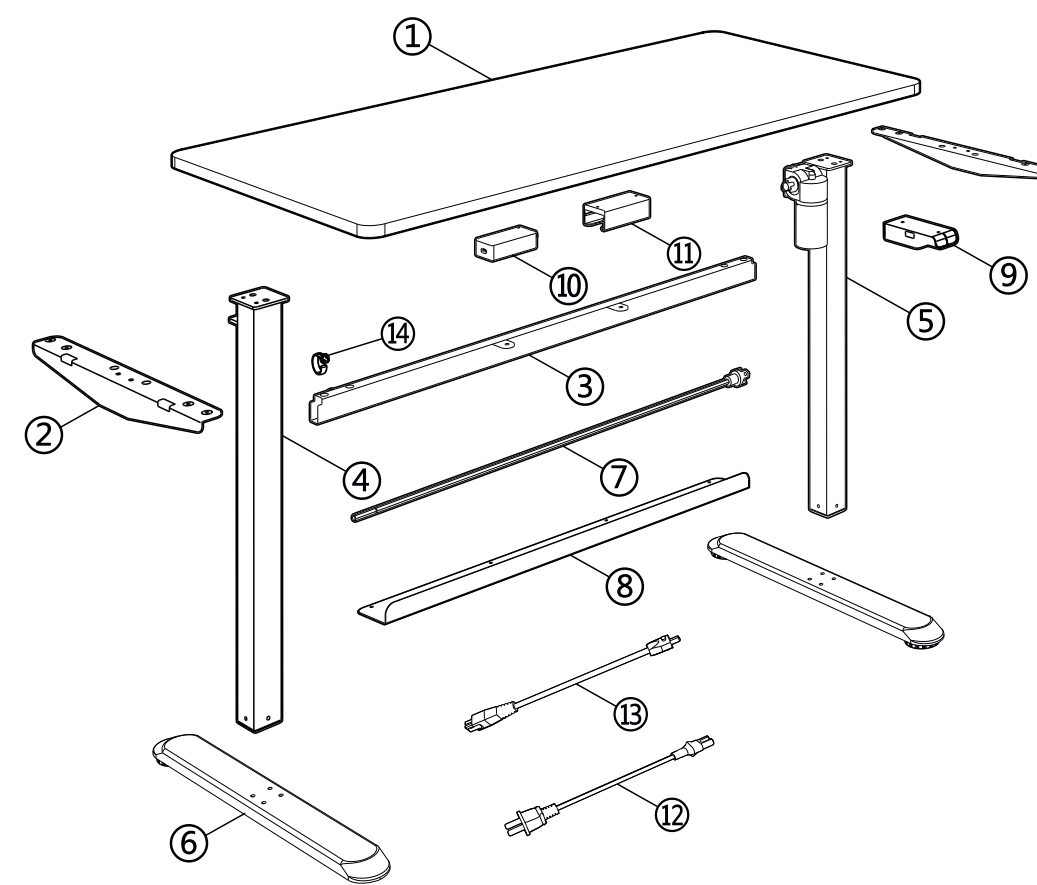


Per il montaggio sono necessarie due o più persone.

## Lista dei pezzi

No.	Pezzo	No.	Pezzo
①	Piano del tavolo x1	⑧	Pannello x1
②	Piastre di supporto x2	⑨	Comando x1
③	Traversa x1	⑩	Adattatore x1
④	Montante di sollevamento sinistro x1	⑪	Alloggiamento dell'adattatore x1
⑤	Montante di sollevamento destro x1	⑫	Spina di alimentazione x1
⑥	Piedi x2	⑬	Cavo di accensione x1
⑦	Asta di trasmissione x1	⑭	Gancio x1

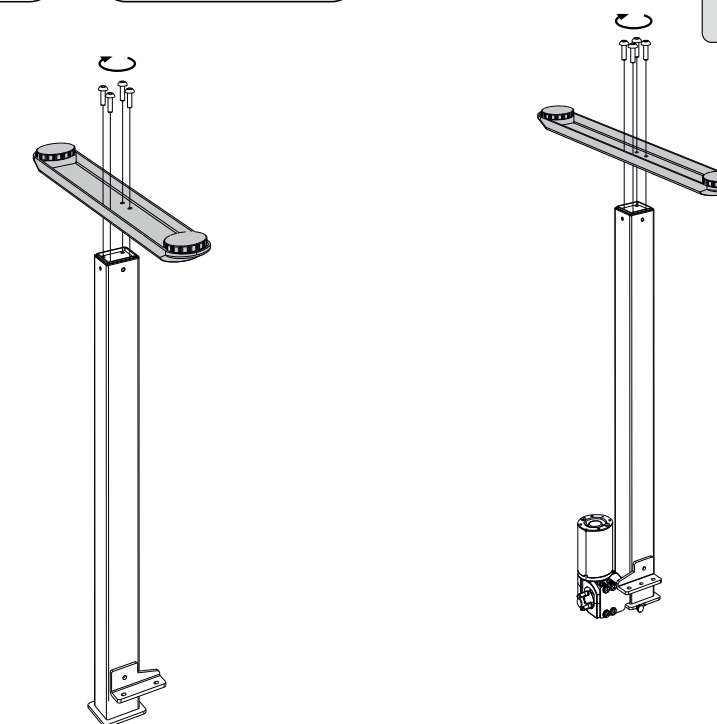
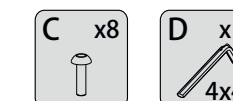
## Istruzioni di montaggio



## Fasi di installazione

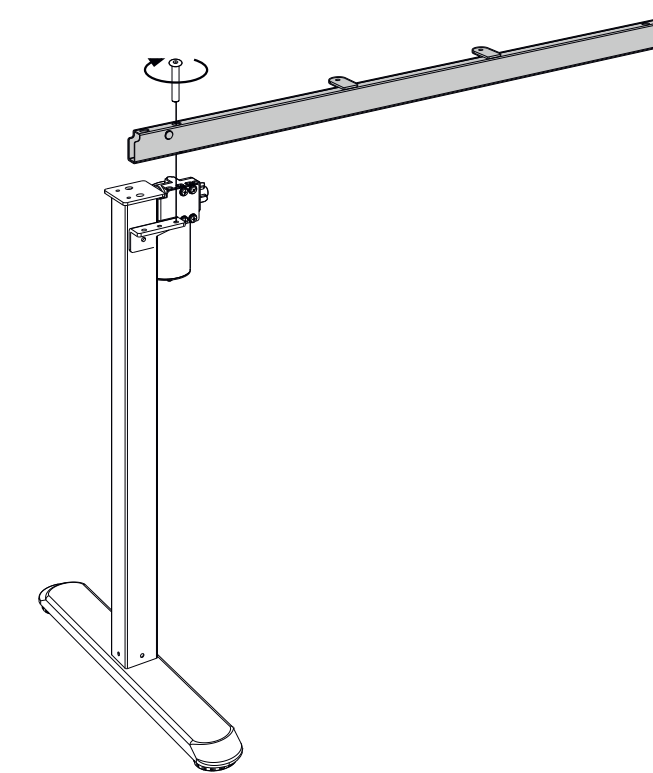
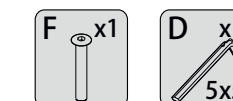
### Fase 1

### Installare i piedi

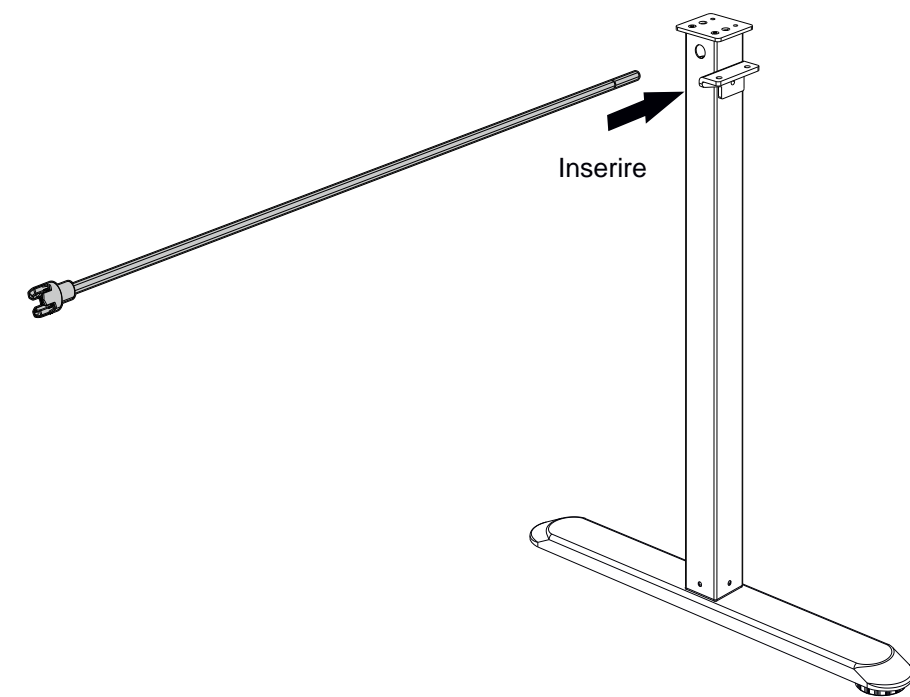


### Fase 2

### Fissare il montante di sollevamento destro alla traversa

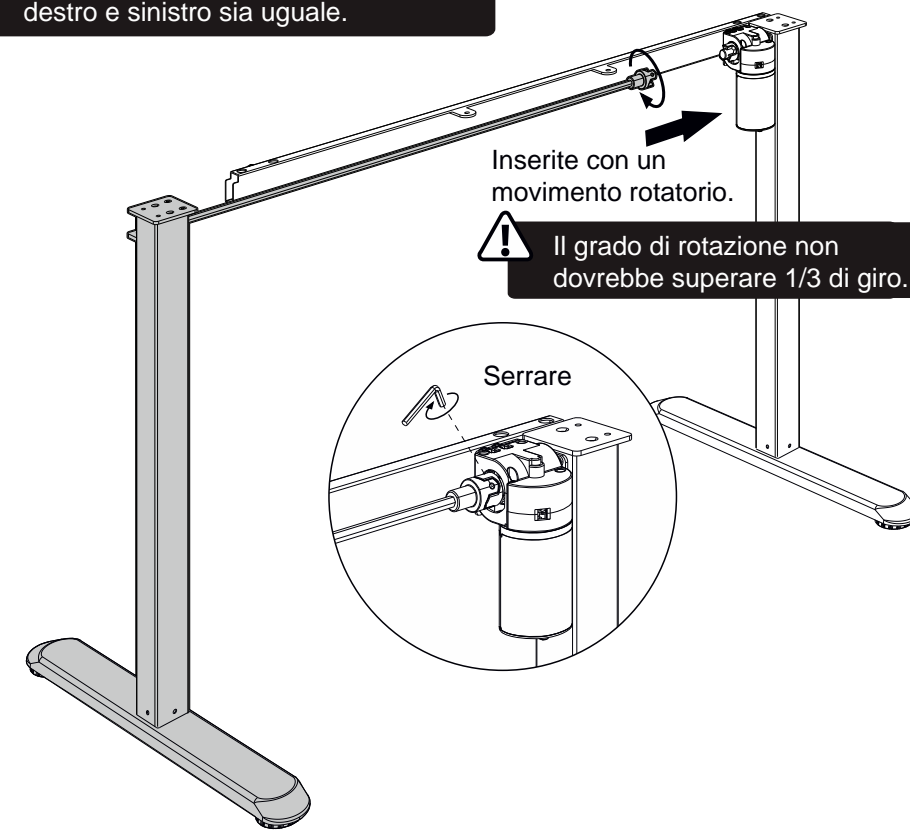


Fase 3 Montaggio dell'asta di trasmissione



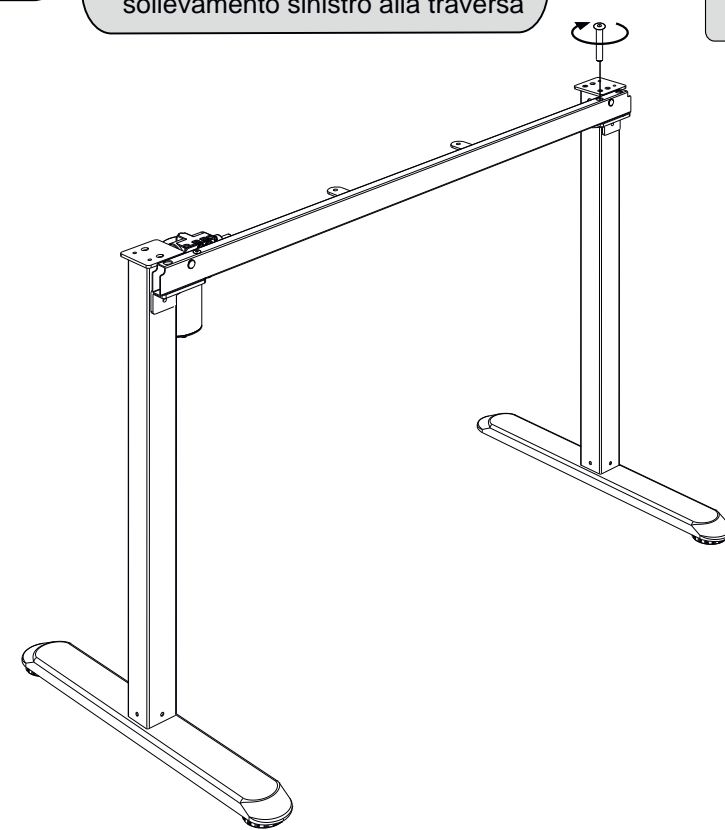
⚠ In fase di montaggio, assicuratevi che l'altezza dei montanti di sollevamento destro e sinistro sia uguale.

E x1  
2.5x2.5



Fase 4 Fissare il montante di sollevamento sinistro alla traversa

F x1 D x1  
5x5



Fase 5 Installare la piastra supporto

A x4 F x2 D x1 D x1  
4x4 5x5

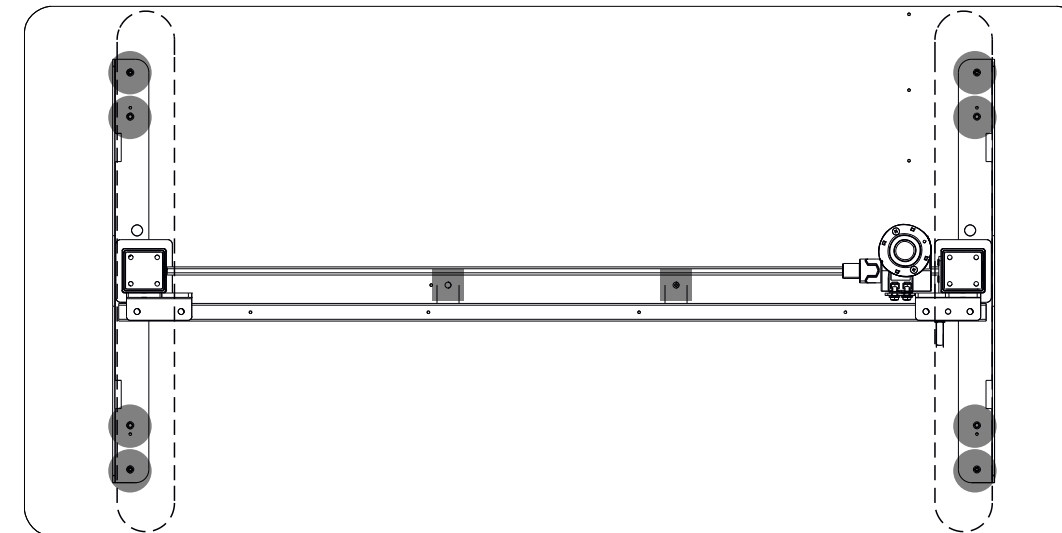
⚠ Per prima cosa pre-montate (F) senza serrare, poi fissate (A); dopo aver fissato (A), serrare (F).



Fase 6 Montare il piano del tavolo

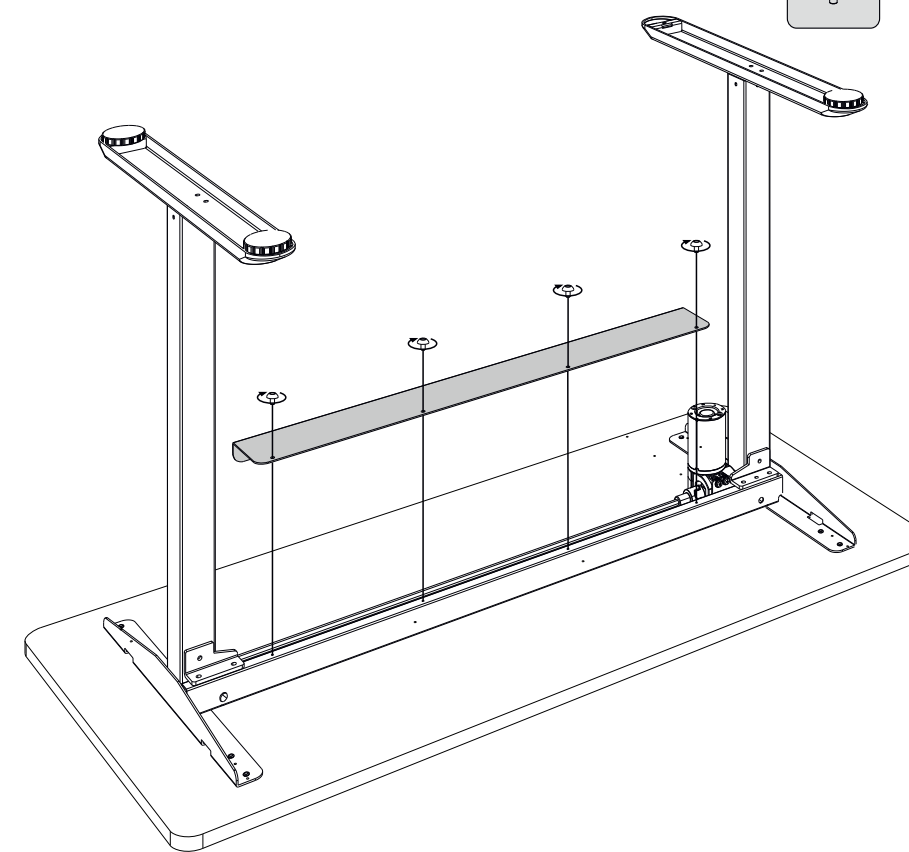
B x10  
Preparate

La sequenza delle viti da serrare è ●-■



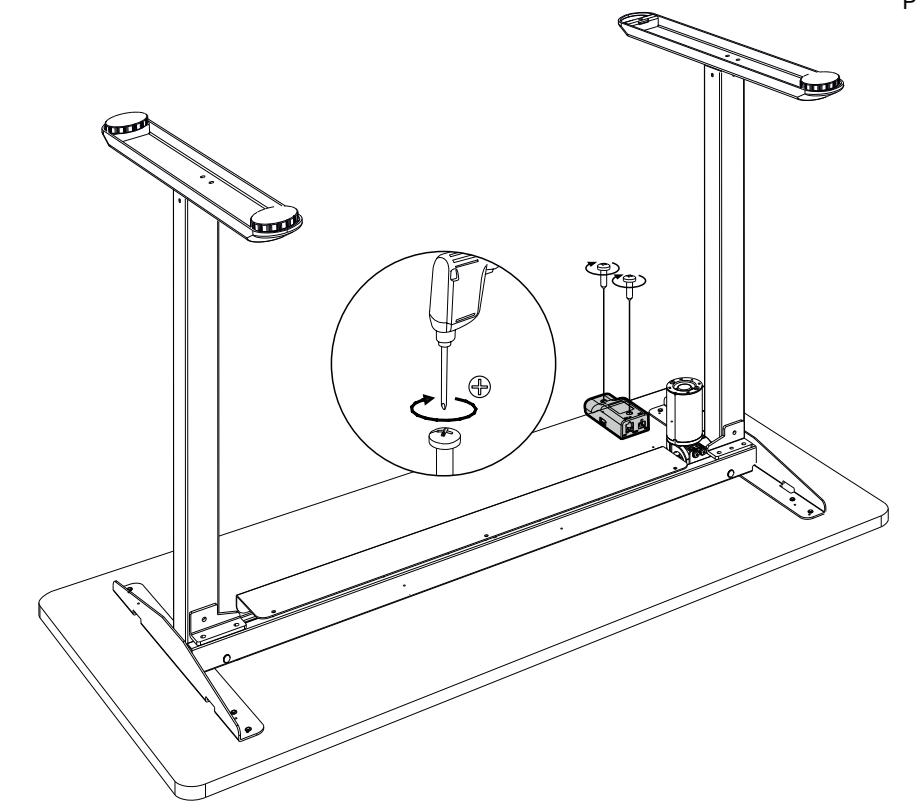
Fase 7 Montaggio del pannello

E x4 D x1  
2.5x2.5



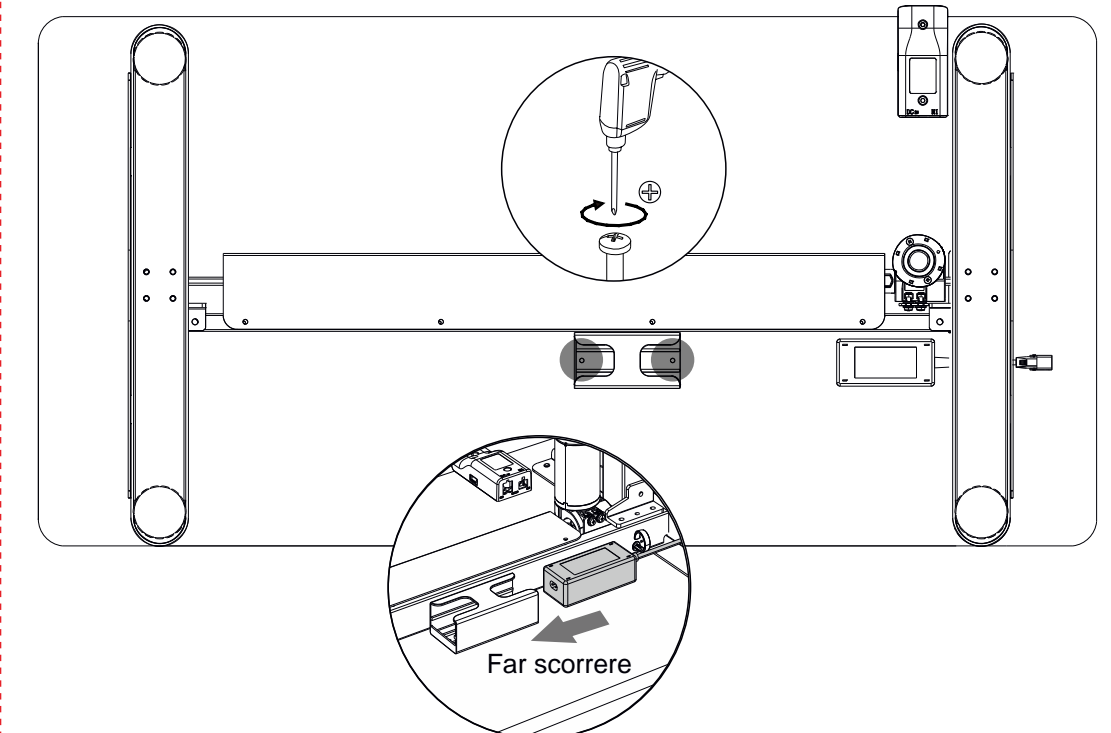
Fase 8 Installare il ricevitore

Preparate

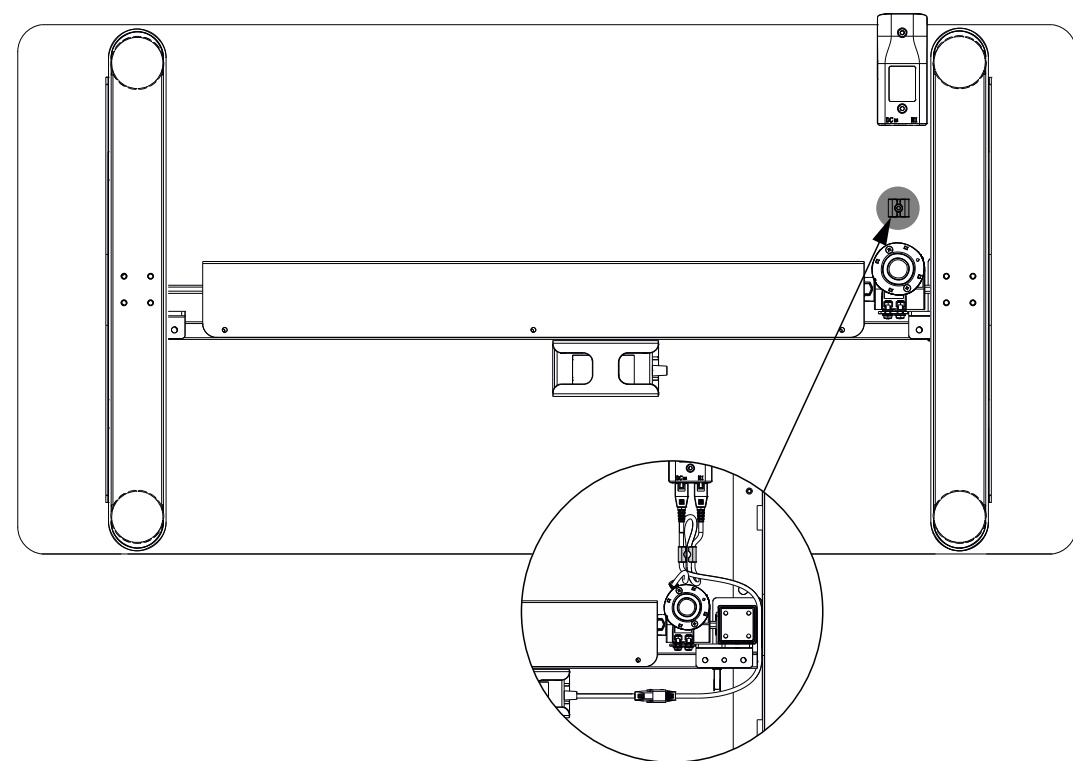
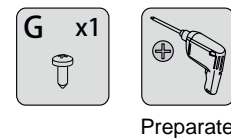


Fase 9 Montaggio dell'adattatore

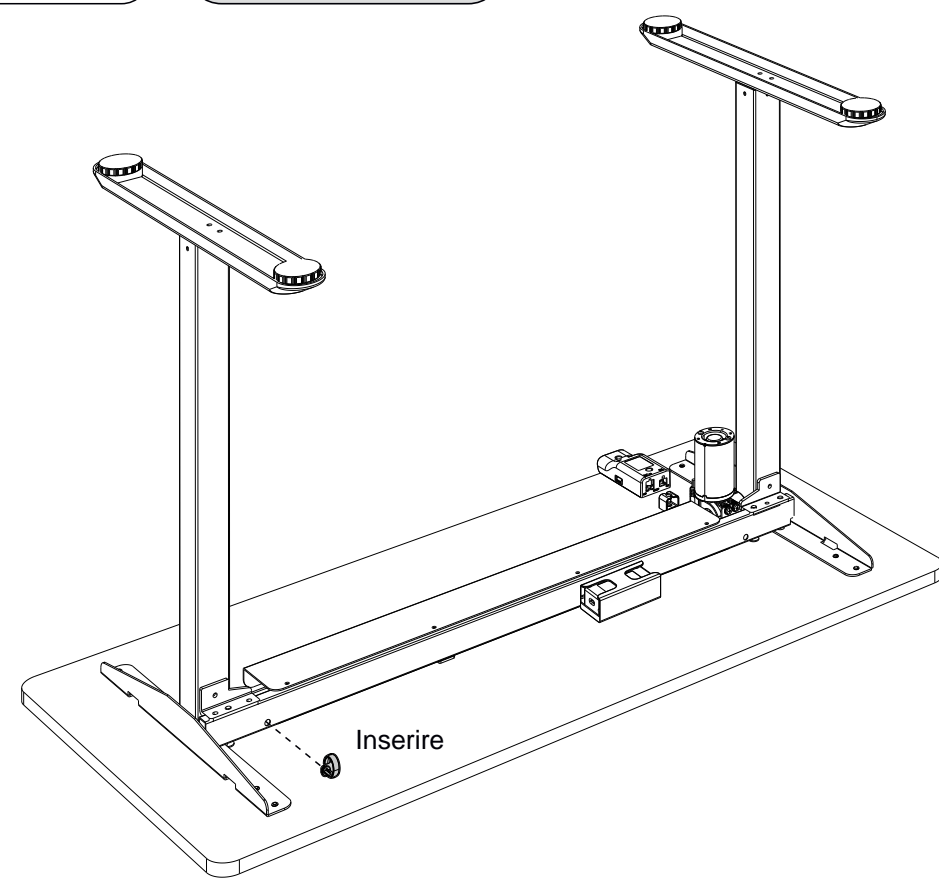
G x2  
Preparate



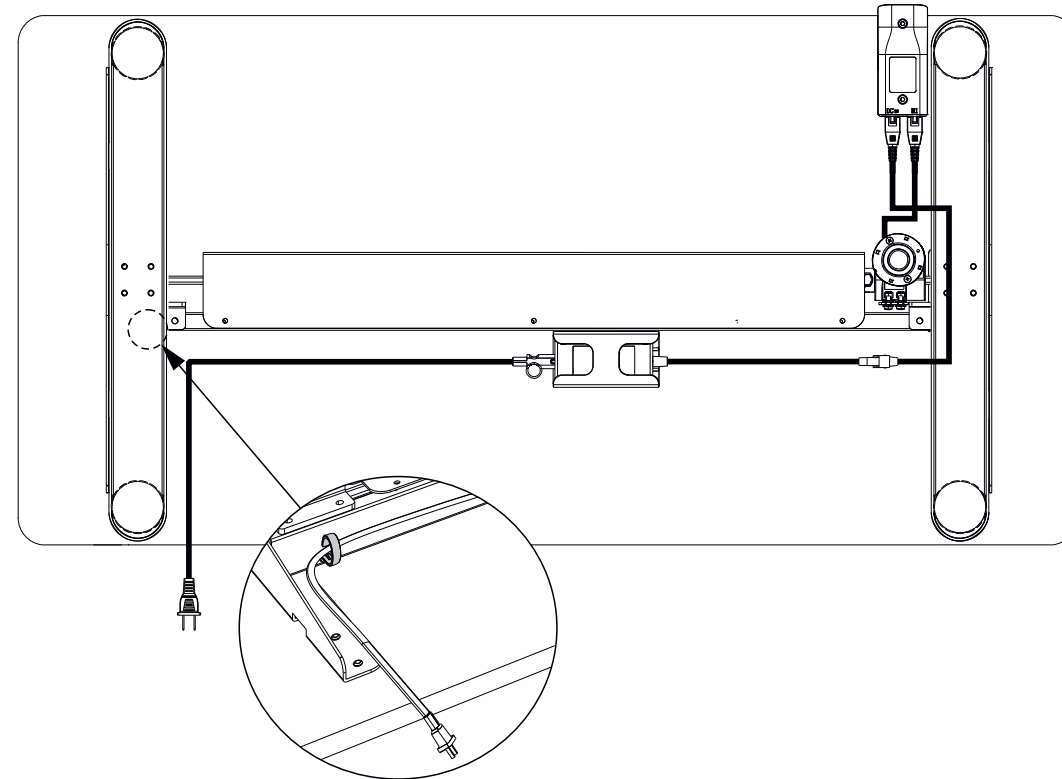
**Fase 10** Montaggio del supporto per il cavo



**Fase 11** Montaggio del gancio

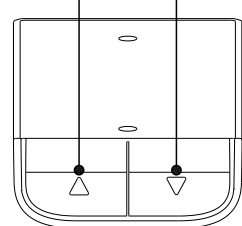


**Fase 12** Connettere i cavi



**Regolazione del comando**

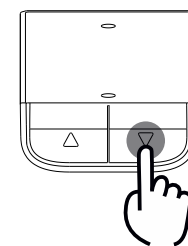
Sollevatore per scrivania



**Attenzione**

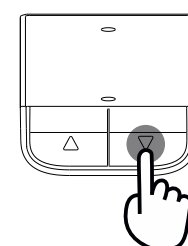
Assicuratevi che non ci siano ostacoli quando muovete il piano della scrivania verso l'alto e verso il basso e che tutti i cavi siano sufficientemente lunghi per poter alzare e abbassare la scrivania.

**● Funzione di reset:**



- Nella posizione più bassa, tenete premuto il tasto di discesa per più di 5 secondi per accedere alla modalità di ripristino. Se il sistema di sollevamento raggiunge il punto più basso e il rimbalzo si ferma, il ripristino/reset è avvenuto con successo.
- Se il sistema di sollevamento non funziona, rilasciate il tasto e tenete premuto il tasto di discesa fino a quando il sistema di sollevamento raggiunge il punto più basso, rimbalza, si ferma e il ripristino/reset è avvenuto con successo.

**● Risoluzione dei problemi:**



- Se dopo un lungo periodo di funzionamento, non c'è alcuna risposta se premete sul tasto di salita o discesa, aspettate almeno 18 minuti prima di utilizzarlo.
- Se durante la fase di sollevamento dovesse verificarsi un "fenomeno di arretramento", siete pregati di controllare se il carico sul piano del tavolo è troppo pesante e se la scrivania oscilla molto.

**Risoluzione dei problemi frequenti**

I seguenti suggerimenti vi aiuteranno a riconoscere i problemi più comuni. Se il vostro problema non è presente nell'elenco, contattate il fornitore. Solo il produttore e i professionisti del settore sono in grado di verificare e risolvere i problemi.

Problema	Procedura
Nessuna funzione della scrivania funziona.	Verificate che tutti i cavi siano ben collegati
Sollevamento a velocità limitata	
La scrivania si abbassa senza bisogno di operazioni	Verificate se la scrivania è sovraccarica, max.50 kg
Ripristino automatico	
Si abbassa ma non si alza, oppure si alza ma non si abbassa	Eseguite un ripristino
Non si raggiunge l'altezza superiore e quella inferiore	
La scrivania non può essere sollevata	
Azionamento eccessivo (Livello di utilizzo: Max 2min on/18min off)	Riavvio dopo l'interruzione per 18 minuti con alimentazione attiva

**Attenzione**

- Alimentazione: AC100V-240V, 50/60Hz
- Temperatura ambiente: 0-40°C
- Prima di effettuare la pulizia, scollegate la spina di alimentazione e rimuovete la polvere dalla superficie con un panno umido. Assicuratevi che nessuna goccia penetri nelle parti interne e che i collegamenti non vengano allentati.
- La scatola elettrica contiene componenti elettronici, metalli, plastica, fili, ecc. Siete pregati di smaltirli secondo le norme vigenti nel vostro Paese e non con i rifiuti domestici.
- Prima di utilizzare il prodotto, verificate attentamente che tutto sia stato montato in modo corretto e completo.
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, familiarizzate con tutte le funzioni e impostazioni.
- Ai bambini è vietato giocare con il prodotto a causa di comportamenti imprevedibili durante il gioco. Il produttore non può essere ritenuto responsabile di eventuali conseguenze pericolose derivanti da un uso improprio del prodotto.
- I deboli rumori causati dalla cinghia a V o dal sistema frenante, a causa della loro disposizione, non hanno alcuna influenza sull'uso del prodotto.
- I detersivi corrosivi o aggressivi sono vietati. Assicuratevi che i detersivi utilizzati non inquinino l'ambiente.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni per un uso sicuro dell'apparecchio e che comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Se la spina di alimentazione è danneggiata, deve essere sostituita dal produttore, dal personale del servizio clienti o da una persona altrettanto qualificata, per evitare rischi.
- Assicuratevi che non ci siano fonti di pericolo nel vostro ambiente di lavoro, ad esempio non lasciate utensili in giro. Maneggiate sempre con cura i materiali di imballaggio per evitare potenziali rischi, ad esempio i sacchetti di plastica possono rappresentare un pericolo di soffocamento per i bambini.
- Se il prodotto viene movimentato da più di due persone, assicuratevi che non ci sia nulla sul tavolo. Chiudete cassette, porte, ecc. Assicuratevi inoltre che le viti non siano allentate e scollegate la spina di alimentazione. Se necessario, conservate l'imballaggio originale in caso di trasporto futuro.
- Scollegate la spina in caso di deposito prolungato, rimuovete gli oggetti che potrebbero cadere e riponete l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.

**Smaltimento dei rifiuti**



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati da uno smaltimento incontrollato, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per conferire il prodotto usato avvalersi dei sistemi di conferimento e di raccolta o contattare il rivenditore dal quale il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore può conferire questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente

Hergestellt für:  
TecTake GmbH  
Tauberweg 41,  
D - 97999 Igersheim, Germany  
Made in china  
Email: verkauf@tectake.de  
Web: www.tectake.de